

# BOLLETTINO UFFICIALE DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA

---

## BULLETIN OFFICIEL DE LA RÉGION AUTONOME VALLÉE D'AOSTE



Région Autonome  
**Vallée d'Aoste**  
Regione Autonoma  
**Valle d'Aosta**

Aosta, 13 marzo 2018

Aoste, le 13 mars 2018

DIREZIONE, REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE:

Presidenza della Regione - Affari legislativi  
Bollettino Ufficiale, Piazza Deffeyes, 1 - 11100 AOSTA  
Tel. (0165) 273305 - Fax (0165) 273869  
E-mail: bur@regione.vda.it

Direttore responsabile: Dott.ssa Stefania Fanizzi.  
Autorizzazione del Tribunale di Aosta n. 5/77 del 19.04.1977

DIRECTION, RÉDACTION ET ADMINISTRATION:

Présidence de la Région - Affaires législatives  
Bulletin Officiel, 1 place Deffeyes-11100 AOSTE  
Tél. (0165) 273305 - Fax (0165) 273869  
E-mail: bur@regione.vda.it

Directeur responsable: Mme Stefania Fanizzi.  
Autorisation du Tribunal d'Aoste n° 5/77 du 19.04.1977

### AVVISO

A partire dal 1° gennaio 2011 il Bollettino Ufficiale della Regione Valle d'Aosta è pubblicato esclusivamente in forma digitale. L'accesso ai fascicoli del BUR, disponibili sul sito Internet della Regione <http://www.regione.vda.it>, è libero, gratuito e senza limiti di tempo.

### AVIS

À compter du 1<sup>er</sup> janvier 2011, le Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste est exclusivement publié en format numérique. L'accès aux bulletins disponibles sur le site internet de la Région <http://www.regione.vda.it> est libre, gratuit et sans limitation de temps.

### SOMMARIO

INDICE CRONOLOGICO da pag. 788 a pag. 789

#### PARTE PRIMA

Statuto Speciale e norme di attuazione .....	—
Leggi e regolamenti .....	—
Corte costituzionale .....	—
Atti relativi ai referendum .....	—

#### PARTE SECONDA

Atti del Presidente della Regione .....	—
Atti degli Assessori regionali .....	—
Atti del Presidente del Consiglio regionale .....	—
Atti dei dirigenti regionali .....	—
Deliberazioni della Giunta e del Consiglio regionale.....	790
Avvisi e comunicati .....	807
Atti emanati da altre amministrazioni .....	808

#### PARTE TERZA

Bandi e avvisi di concorsi .....	857
Bandi e avvisi di gara .....	—

### SOMMAIRE

INDEX CHRONOLOGIQUE de la page 788 à la page 789

#### PREMIÈRE PARTIE

Statut Spécial et dispositions d'application .....	—
Lois et règlements .....	—
Cour constitutionnelle .....	—
Actes relatifs aux référendums .....	—

#### DEUXIÈME PARTIE

Actes du Président de la Région .....	—
Actes des Assesseurs régionaux.....	—
Actes du Président du Conseil régional .....	—
Actes des dirigeants de la Région .....	—
Délibérations du Gouvernement et du Conseil régional..	790
Avvis et communiqués .....	807
Actes émanant des autres administrations .....	808

#### TROISIÈME PARTIE

Avvis de concours .....	857
Avvis d'appel d'offres .....	—

## INDICE CRONOLOGICO

### PARTE SECONDA

#### DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

##### GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 29 gennaio 2018, n. 87.

Approvazione della revisione del disciplinare tra la Regione Autonoma Valle d'Aosta e la Servizi Previdenziali Valle d'Aosta S.p.a., approvato con DGR n. 590/2008 e modificato con DGR n. 3051/2011 per le finalità di cui alla l.r. 27/2006.

pag. 790

Deliberazione 19 febbraio 2018, n. 150.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2018/2020, per prelievo dal fondo di riserva spese impreviste.

pag. 791

Deliberazione 19 febbraio 2018, n. 151.

Variazioni al bilancio di previsione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2018/2020, per spostamenti tra capitoli, nell'ambito delle missioni e dei programmi, riguardanti l'utilizzo di risorse comunitarie e vincolate.

pag. 794

### AVVISI E COMUNICATI

#### ASSESSORATO ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA, POLITICHE DEL LAVORO E AMBIENTE

Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione unica per la costruzione e l'esercizio di un impianto idroelettrico sul torrente Lys e centrale di produzione in loc. Oagre nel Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ.

pag. 807

## INDEX CHRONOLOGIQUE

### DEUXIÈME PARTIE

#### DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

##### GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 87 du 29 janvier 2018,

portant approbation de la révision du cahier des charges entre la Région autonome Vallée d'Aoste et *Servizi Previdenziali Valle d'Aosta SpA*, approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 590 du 5 mars 2008 et modifié par la délibération du Gouvernement régional n° 3051 du 16 décembre 2011 aux fins visées à la loi régionale n° 27 du 4 décembre 2006.

page 790

Délibération n° 150 du 19 février 2018,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2018/2020 du fait du prélèvement de crédits du Fonds de réserve pour les dépenses imprévues.

page 791

Délibération n° 151 du 19 février 2018,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2018/2020 du fait du virement de crédits entre les chapitres relatifs aux missions et aux programmes concernant l'utilisation de ressources communautaires et à affectation obligatoire.

page 794

### AVIS ET COMMUNIQUÉS

#### ASSESSORAT DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES, DE L'ÉNERGIE, DES POLITIQUES DU TRAVAIL ET DE L'ENVIRONNEMENT

Avis de dépôt d'une demande d'autorisation unique en vue de la construction et de l'exploitation d'une installation hydroélectrique utilisant les eaux du Lys pour alimenter la centrale de production située à Oagre, dans la Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ.

page 807

**ATTI  
EMANATI  
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

**Comune di AYAS. Deliberazione 8 febbraio 2018, n. 8.**

**Declassificazione e sdemanializzazione di un reliquato stradale del sito nel Comune di AYAS, in fraz. Bisous.**  
pag. 808

**Institut Valdôtain de l'Artisanat de Tradition. Deliberazione del Consiglio di amministrazione 28 dicembre 2017, n. 59.**

**Presentazione, esame ed approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2018 e triennale 2018/2020.**  
pag. 809

**Autorità di bacino distrettuale del fiume Po.**

**Avviso di adozione di due deliberazioni.**

**PARTE TERZA**

**BANDI E AVVISI DI CONCORSI**

**Regione Autonoma Valle d'Aosta.**

**Bando di concorso interno, per titoli ed esami, per l'assunzione di quattro collaboratori (Cat. C – Pos. C2), con il profilo di ispettore forestale, nell'ambito del Corpo forestale della Valle d'Aosta.**  
pag. 857

**ACTES  
ÉMANANT  
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

**Commune d'AYAS. Délibération n° 8 du 8 février 2018,**

**portant déclassement et désaffectation d'un délaissé de route à Bisous, dans la Commune d'AYAS.**  
page 808

**Institut Valdôtain de l'Artisanat de Tradition. Délibération n° 59 du 28 décembre 2017,**

**portant présentation, examen et approbation du budget prévisionnel 2018 et du budget pluriannuel 2018/2020.**  
page 809

pag. 856

**TROISIÈME PARTIE**

**AVIS DE CONCOURS**

**Région autonome Vallée d'Aoste.**

**Extrait de l'avis de concours interne, sur titres et épreuves, en vue du recrutement de quatre collaborateurs – inspecteurs forestiers (catégorie C – position C2), dans le cadre du Corps forestier de la Vallée d'Aoste.**  
page 857

TESTO UFFICIALE  
TEXTE OFFICIEL

**PARTE SECONDA**

**DELIBERAZIONI  
DELLA GIUNTA  
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

**GIUNTA REGIONALE**

**Deliberazione 29 gennaio 2018, n. 87.**

Approvazione della revisione del disciplinare tra la Regione Autonoma Valle d'Aosta e la Servizi Previdenziali Valle d'Aosta S.p.a., approvato con DGR n. 590/2008 e modificato con DGR n. 3051/2011 per le finalità di cui alla l.r. 27/2006.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare, per le motivazioni esposte in premessa, le modificazioni al disciplinare, tra la Regione autonoma Valle d'Aosta e la Società Servizi Previdenziali Valle d'Aosta S.p.A., sottoscritto in data 7 febbraio 2012, riportate nell'allegato 1) che fa parte integrante della presente deliberazione, al fine di adeguare la struttura organizzativa e di costo della Società Servizi Previdenziali Valle d'Aosta S.p.A. alle evoluzioni intervenute nel contesto normativo e regolamentare, nonché nel mercato di riferimento dei fondi pensione a livello generale e territoriale;
- 2) di pubblicare la presente deliberazione nel Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta;
- 3) di dare atto che la presente deliberazione non comporta oneri aggiuntivi a carico del bilancio regionale in quanto la spesa grava sul fondo di dotazione costituito ai sensi dell'art. 7 della legge regionale 27/2006 che presenta la necessaria disponibilità.

Allegati Omissis

**DEUXIÈME PARTIE**

**DÉLIBÉRATIONS  
DU GOUVERNEMENT  
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

**GOUVERNEMENT RÉGIONAL**

**Délibération n° 87 du 29 janvier 2018,**

portant approbation de la révision du cahier des charges entre la Région autonome Vallée d'Aoste et *Servizi Previdenziali Valle d'Aosta SpA*, approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 590 du 5 mars 2008 et modifié par la délibération du Gouvernement régional n° 3051 du 16 décembre 2011 aux fins visées à la loi régionale n° 27 du 4 décembre 2006.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Pour les raisons indiquées au préambule et afin d'adapter la structure organisationnelle et de coût de *Servizi Previdenziali Valle d'Aosta SpA* aux évolutions du contexte normatif et réglementaire, ainsi que du marché de référence des fonds de pension à l'échelon général et territorial, les modifications du cahier des charges signé le 7 février 2012 par la Région autonome Vallée d'Aoste et la société susdite sont approuvées telles qu'elles figurent à l'annexe 1 qui fait partie intégrante de la présente délibération.
- 2) La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste.
- 3) La présente délibération n'entraîne aucune dépense supplémentaire à la charge du budget de la Région, la dépense y afférente étant couverte par les crédits inscrits au fonds de dotation constitué au sens de l'art. 7 de la loi régionale n° 27 du 4 décembre 2006 qui dispose des ressources nécessaires.

Les annexes ne sont pas publiées.

**Deliberazione 19 febbraio 2018, n. 150.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2018/2020, per prelievo dal fondo di riserva spese impreviste.**

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2018/2020 come risulta dai prospetti allegati;
- 2) di disporre, ai sensi dell'art. 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

**Délibération n° 150 du 19 février 2018,**

**rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2018/2020 du fait du prélèvement de crédits du Fonds de réserve pour les dépenses imprévues.**

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les rectifications du budget prévisionnel, du document technique d'accompagnement de celui-ci et du budget de gestion de la Région relatifs à la période 2018/2020 sont approuvées telles qu'elles figurent aux tableaux annexés à la présente délibération.
- 2) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2018	2019	2020		
20 - FONDI E ACCANTONAME NTI	01 - FONDO DI RISERVA	110 - ALTRE SPESE CORRENTI	U0002391	FONDO DI RISERVA SPESE IMPREVISTE (SPESE CORRENTI)	42 01 00 - PROGRAMMAZIONE E BILANCI	C €	-30.000,00 -30.000,00	0,00 0,00	0,00	Il prelievo dal Fondo è necessario per rendere disponibili al Dipartimento Politiche del lavoro e della formazione le risorse da destinare all'erogazione del contributo previsto dalla Ir 21/2009
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	04 - INTERVENTI PER I SOGGETTI A RISCHIO DI ESCLUSIONE SOCIALE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0016247	CONTRIBUTI A FAVORE DELLE FAMIGLIE DELLE VITTIME DEGLI INCIDENTI SUL LAVORO	32 00 00 - DIPARTIMENTO POLITICHE DEL LAVORO E DELLA FORMAZIONE	C €	30.000,00 30.000,00	0,00 0,00	0,00	La variazione in aumento si rende necessaria per poter impegnare le risorse da destinare al contributo a favore della famiglia della vittima di un incidente sul lavoro da erogare ai sensi della Ir 21/2009 e la cui domanda è stata protocollata in data 02/02/2018 con n. 1417/DPLF
<b>Totale</b>						C €	<b>0,00</b> <b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	

C = Competenza  
€ = Cassa

**VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO  
SPESA**

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
			2018	2019	2020
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	04 - INTERVENTI PER I SOGGETTI A RISCHIO DI ESCLUSIONE SOCIALE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	C 30.000,00	0,00	0,00
20 - FONDI E ACCANTONAMENTI	01 - FONDO DI RISERVA	110 - ALTRE SPESE CORRENTI	C -30.000,00	0,00	0,00
			<b>C 0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

**C = Competenza**

**VARIAZIONAL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO  
SPESA**

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
			2018	2019	2020
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	04 - INTERVENTI PER I SOGGETTI A RISCHIO DI ESCLUSIONE SOCIALE	1 - SPESE CORRENTI	C 30.000,00	0,00	0,00
20 - FONDI E ACCANTONAMENTI	01 - FONDO DI RISERVA	1 - SPESE CORRENTI	€ -30.000,00	0,00	0,00
			<b>C 0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
			<b>€ 0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

**C = Competenza**  
**€ = Cassa**

**Deliberazione 19 febbraio 2018, n. 151.**

**Variazioni al bilancio di previsione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2018/2020, per spostamenti tra capitoli, nell'ambito delle missioni e dei programmi, riguardanti l'utilizzo di risorse comunitarie e vincolate.**

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2018/2020, come risulta dagli allegati alla presente deliberazione;
2. di disporre, ai sensi dell'art. 29, c. 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel bollettino ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

**Délibération n° 151 du 19 février 2018,**

**rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2018/2020 du fait du virement de crédits entre les chapitres relatifs aux missions et aux programmes concernant l'utilisation de ressources communautaires et à affectation obligatoire.**

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Les rectifications du budget prévisionnel, du document technique d'accompagnement de celui-ci et du budget de gestion de la Région relatifs à la période 2018/2020 sont approuvées telles qu'elles figurent aux annexes de la présente délibération.
2. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2018	2019	2020	
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONAL E	02 - FORMAZIONE PROFESSIONAL E	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0020219	TRASFERIMENTI CORRENTI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA OPERATIVO FONDO SOCIALE EUROPEO 2014- 2020" PER INIZIATIVE DI FORMAZIONE - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	32.02.00 - POLITICHE DELLA FORMAZIONE E DELL'OCCUPAZIONE	C -33.750,00 € -33.750,00	-56.250,00	-45.000,00	La variazione in diminuzione è necessaria per imputare correttamente a bilancio le risorse della quota di cofinanziamento regionale da destinare alla S.O. Politiche del alvoro per il finanziamento dei progetti a valere sul programma Investimenti a favore della crescita e dell'occupazione FSE 2014/2020
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONAL E	02 - FORMAZIONE PROFESSIONAL E	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0020278	TRASFERIMENTI CORRENTI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA OPERATIVO FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/2020" PER INIZIATIVE DI FORMAZIONE - QUOTA STATO	32.02.00 - POLITICHE DELLA FORMAZIONE E DELL'OCCUPAZIONE	C -78.750,00 € -78.750,00	-131.250,00	-105.000,00	La variazione in diminuzione è necessaria per imputare correttamente a bilancio le risorse della quota stato da destinare alla S.O. Politiche del alvoro per il finanziamento dei progetti a valere sul programma Investimenti a favore della crescita e dell'occupazione FSE 2014/2020
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONAL E	02 - FORMAZIONE PROFESSIONAL E	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0020273	TRASFERIMENTI CORRENTI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE NELL'AMBITO DELPROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA OPERATIVO FONDOSOCIALE EUROPEO 2014/2020" PER INIZIATIVE DI FORMAZIONE - QUOTA UE	32.02.00 - POLITICHE DELLA FORMAZIONE E DELL'OCCUPAZIONE	C -112.500,00 € -112.500,00	-187.500,00	-150.000,00	La variazione in diminuzione è necessaria per imputare correttamente a bilancio le risorse della quota UE da destinare alla S.O. Politiche del alvoro per il finanziamento dei progetti a valere sul programma Investimenti a favore della crescita e dell'occupazione FSE 2014/2020

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2018	2019	2020	
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONAL E	03 - SOSTEGNO ALL'OCCUPAZI ONE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	N.I. U0023102	TRASFERIMENTI CORRENTI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE. NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA OPERATIVO FONDO SOCIALE EUROPEO 2014- 2020" PER INIZIATIVE DI SOSTEGNO ALL'OCCUPAZIONE - QUOTA STATO	32 03 00 - POLITICHE DEL LAVORO	C	56.000,00	28.000,00	La variazione in aumento e' necessaria per rendere disponibili le risorse della quota statale per il finanziamento dei percorsi formativi integrati per la promozione, il sostegno e l'incentivazione della creazione di nuove imprese e dell' avvio di attività' di lavoro autonomo la cui scheda intervento e' stata approvata con DGR 322/2016
						€	56.000,00		
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONAL E	03 - SOSTEGNO ALL'OCCUPAZI ONE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	N.I. U0023101	TRASFERIMENTI CORRENTI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE. NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA OPERATIVO FONDO SOCIALE EUROPEO 2014- 2020" PER INIZIATIVE DI SOSTEGNO ALL'OCCUPAZIONE - QUOTA UE	32 03 00 - POLITICHE DEL LAVORO	C	80.000,00	40.000,00	La variazione in aumento e' necessaria per rendere disponibili le risorse della quota UE per il finanziamento dei percorsi formativi integrati per la promozione, il sostegno e l'incentivazione della creazione di nuove imprese e dell' avvio di attività' di lavoro autonomo la cui scheda intervento e' stata approvata con DGR 322/2016
						€	80.000,00		

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2018	2019	2020	
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONAL E	03 - SOSTEGNO ALL'OCCUPAZI ONE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	N.I. U0023103	TRASFERIMENTI CORRENTI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA OPERATIVO FONDO SOCIALE EUROPEO 2014- 2020" PER INIZIATIVE DI SOSTEGNO ALL'OCCUPAZIONE - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	32 03 00 - POLITICHE DEL LAVORO	C 24.000,00 € 24.000,00	24.000,00	12.000,00	La variazione in aumento e' necessaria per rendere disponibili le risorse della quota di cofinanz. regionale per il finanziamento dei percorsi formativi integrati per la promozione, il sostegno e l'incentivazione della creazione di nuove imprese e dell'avvio di attività di lavoro autonomo la cui scheda intervento e' stata approvata con DGR
				TRASFERIMENTI CORRENTI A IMPRESE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA OPERATIVO FONDO SOCIALE EUROPEO 2014- 2020" PER INIZIATIVE DI SOSTEGNO ALL'OCCUPAZIONE - QUOTA STATO	32 03 00 - POLITICHE DEL LAVORO	C 22.750,00 € 22.750,00	75.250,00	77.000,00	La variazione in aumento e' necessaria per rendere disponibili le risorse della quota statale per il finanziamento dei percorsi formativi integrati per la promozione, il sostegno e l'incentivazione della creazione di nuove imprese e dell'avvio di attività di lavoro autonomo la cui scheda intervento e' stata approvata con DGR 322/2016

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2018	2019	2020	
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONAL E	03 - SOSTEGNO ALL'OCCUPAZI ONE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	N.I. U0023106	TRASFERIMENTI CORRENTI A IMPRESE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA OPERATIVO FONDO SOCIALE EUROPEO 2014- 2020" PER INIZIATIVE DI SOSTEGNO ALL'OCCUPAZIONE - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	32 03 00 - POLITICHE DEL LAVORO	C	32.250,00	33.000,00	La variazione in aumento e' necessaria per rendere disponibili le risorse della quota di cofinanz regionale per il finanziamento dei percorsi formativi integrati per la promozione, il sostegno e l'incentivazione della creazione di nuove imprese e dell'avvio di attività di lavoro autonomo la cui scheda intervento e' stata approvata con DG
						€	9.750,00 9.750,00		
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONAL E	03 - SOSTEGNO ALL'OCCUPAZI ONE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	N.I. U0023104	TRASFERIMENTI CORRENTI A IMPRESE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA OPERATIVO FONDO SOCIALE EUROPEO 2014- 2020" PER INIZIATIVE DI SOSTEGNO ALL'OCCUPAZIONE - QUOTA UE	32 03 00 - POLITICHE DEL LAVORO	C	107.500,00	110.000,00	La variazione in aumento e' necessaria per rendere disponibili le risorse della quota UE. per il finanziamento dei percorsi formativi integrati per la promozione, il sostegno e l'incentivazione della creazione di nuove imprese e dell'avvio di attività di lavoro autonomo la cui scheda intervento e' stata approvata con DGR 322/2016
						€	32.500,00 32.500,00		

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2018	2019	2020		
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	05 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER LO SVILUPPO ECONOMICO E LA COMPETITIVITA'	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0021110	SPESE DI INVESTIMENTO PER BENI IMMATERIALI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	15 05 00 - PROGRAMMI PER LO SVILUPPO REGIONALE	C	-10.113,51	-49.177,39	-17.446,66	La variazione in diminuzione si rende necessaria per permettere, in parte spesa, il trasferimento, alla Struttura Espropriazioni, valorizzazione del patrimonio e casa da gioco, delle risorse di cofinanziamento regionale necessarie all'attuazione del Progetto "Efficiamento energetico edifici pubblici - Casa Littoria", del PO FESR 2014/20.
						€	-10.113,51			
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	05 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER LO SVILUPPO ECONOMICO E LA COMPETITIVITA'	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0021017	SPESE DI INVESTIMENTO PER BENI IMMATERIALI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA UE	15 05 00 - PROGRAMMI PER LO SVILUPPO REGIONALE	C	-33.711,72	-163.924,63	-58.155,52	La variazione in diminuzione si rende necessaria per permettere, in parte spesa, il trasferimento, alla Struttura Espropriazioni, valorizzazione del patrimonio e casa da gioco, delle risorse FESR necessarie all'attuazione del Progetto "Efficiamento energetico edifici pubblici - Casa Littoria", finanziato nell'ambito del Programma FESR 2014/20.
						€	-33.711,72			

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2018	2019	2020	
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	05 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER LO SVILUPPO ECONOMICO E LA COMPETITIVITA'	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDIE ACQUISTO DI TERRENI	U0021018	SPESE DI INVESTIMENTO PER BENI IMMATERIALI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA STATO	15 05 00 - PROGRAMMI PER LO SVILUPPO REGIONALE	C	-23.598,20 -114.747,24	-23.598,20 -40.708,87	La variazione in diminuzione si rende necessaria per permettere, in parte spesa, il trasferimento, alla Struttura Espropriazioni, valorizzazione del patrimonio e casa da gioco, delle risorse STATO necessarie all'attuazione del Progetto "Efficientamento energetico edifici pubblici - Casa Littoria", finanziato nell'ambito del Programma FESR 2014/20.
17 - ENERGIA E DIVERSIFICAZIONE DELLE FONTI ENERGETICHE	01 - FONTI ENERGETICHE	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDIE ACQUISTO DI TERRENI	U0022397	SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI INTERVENTI DI EFFICIENTAMENTO ENERGETICO SU BENI IMMOBILI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	42 08 00 - ESPROPRIAZIONI, VALORIZZAZIONE DEL PATRIMONIO E CASA DA GIOCO	C	10.113,51 49.177,39	17.446,66	La variazione in aumento è finalizzata ad attribuire alla Struttura Espropriazioni, valorizzazione del patrimonio e casa da gioco le risorse di cofinanziamento regionale necessarie alla riqualificazione energetica della Casa Littoria, attraverso la realizzazione di interventi sull'involucro opaco e trasparente e interventi impiantistici.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2018	2019	2020	
17 - ENERGIA E DIVERSIFICAZI ONE DELLE FONTI ENERGETICHE	01 - FONTI ENERGETICHE	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0022396	SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI INTERVENTI DI EFFICIENTAMENTO ENERGETICO SU BENI IMMOBILI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR) - QUOTA STATO	42 08 00 - ESPROPRIAZIONI, VALORIZZAZIONE DEL PATRIMONIO E CASA DA GIOCO	C	23.598,20	40.708,87	La variazione in aumento è finalizzata ad attribuire alla Struttura Espropriazioni, valorizzazione del patrimonio e casa da gioco le risorse STATO necessarie alla riqualificazione energetica della Casa Litrofia, attraverso la realizzazione di interventi sull'involucro opaco e trasparente e interventi impiantistici.
						€	23.598,20	114.747,24	
17 - ENERGIA E DIVERSIFICAZI ONE DELLE FONTI ENERGETICHE	01 - FONTI ENERGETICHE	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0022395	SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI INTERVENTI DI EFFICIENTAMENTO ENERGETICO SU BENI IMMOBILI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR) - QUOTA UE	42 08 00 - ESPROPRIAZIONI, VALORIZZAZIONE DEL PATRIMONIO E CASA DA GIOCO	C	33.711,72	58.155,52	La variazione in aumento è finalizzata ad attribuire alla Struttura Espropriazioni, valorizzazione del patrimonio e casa da gioco le risorse FESR necessarie alla riqualificazione energetica della Casa Litrofia, attraverso la realizzazione di interventi sull'involucro opaco e trasparente e interventi impiantistici.
						€	33.711,72	163.924,63	
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETTIVITA' .	05 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER LO SVILUPPO ECONOMICO E LA COMPETTIVITA' A	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0021018	SPESE DI INVESTIMENTO PER BENI IMMATERIALI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR) - QUOTA STATO	15 05 00 - PROGRAMMI PER LO SVILUPPO REGIONALE	C	-13.768,72	0,00	La variazione in diminuzione è finalizzata ad attribuire al Dipartimento politiche strutturali e affari europei le risorse FESR necessarie alla realizzazione del Progetto "Revisione della sezione 'Europa' del sito regionale", finanziato nell'ambito del Programma "Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/20 (FESR)".
						€	-13.768,72	0,00	

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2018	2019	2020		
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	05 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER LO SVILUPPO ECONOMICO E LA COMPETITIVITA'	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0021110	SPESE DI INVESTIMENTO PER BENI IMMATERIALI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	15 05 00 - PROGRAMMI PER LO SVILUPPO REGIONALE	C	-5.900,88	0,00	0,00	La variazione in diminuzione è finalizzata ad attribuire al Dipartimento politiche strutturali e affari europei le risorse di cofinanziamento regionale necessarie alla realizzazione del Progetto "Revisione della sezione 'Europa' del sito regionale", finanziato nell'ambito del Programma "Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/20 (FESR)".
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	05 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER LO SVILUPPO ECONOMICO E LA COMPETITIVITA'	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0021017	SPESE DI INVESTIMENTO PER BENI IMMATERIALI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA UE	15 05 00 - PROGRAMMI PER LO SVILUPPO REGIONALE	C	-19.669,60	0,00	0,00	La variazione in diminuzione è finalizzata ad attribuire al Dipartimento politiche strutturali e affari europei le risorse FESR necessarie alla realizzazione del Progetto "Revisione della sezione 'Europa' del sito regionale", finanziato nell'ambito del Programma "Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/20 (FESR)".

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2018	2019	2020	
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	08 - STATISTICA E SISTEMI INFORMATIVI	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	N.I. U0023098	SPESE PER INCARICHI PROFESSIONALI PER LA REALIZZAZIONE DI INVESTIMENTI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA UE	15 00 00 - DIPARTIMENTO POLITICHE STRUTTURALI E AFFARI EUROPEI	C	0,00	0,00	La variazione in aumento e' finalizzata ad attribuire al Dipartimento politiche strutturali e affari europei le risorse FESR necessarie alla revisione della sezione Europa del sito istituzionale della Regione, attraverso la definizione di un nuovo concept grafico, il rinnovamento della struttura di info design e la revisione di parte dei testi.
						€	19.669,60	19.669,60	
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	08 - STATISTICA E SISTEMI INFORMATIVI	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	N.I. U0023099	SPESE PER INCARICHI PROFESSIONALI PER LA REALIZZAZIONE DI INVESTIMENTI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA STATO	15 00 00 - DIPARTIMENTO POLITICHE STRUTTURALI E AFFARI EUROPEI	C	0,00	0,00	La variazione in aumento e' finalizzata ad attribuire al Dipartimento politiche strutturali e affari europei le risorse STATO necessarie alla revisione della sezione Europa del sito istituzionale della Regione, attraverso la definizione di un nuovo concept grafico, il rinnovamento della struttura di info design e la revisione di parte dei testi.
						€	13.768,72	13.768,72	

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2018	2019	2020	
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	08 - STATISTICA E SISTEMI INFORMATIVI	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	N.I. U0023100	SPESE PER INCARICHI PROFESSIONALI PER LA REALIZZAZIONE DI INVESTIMENTI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	15 00 00 - DIPARTIMENTO POLITICHE STRUTTURALI E AFFARI EUROPEI	C	0,00	0,00	La variazione in aumento e' finalizzata ad attribuire al Dipartimento politiche strutturali e affari europei il cofinanziamento regionale necessario alla revisione della sezione Europa del sito istituzionale della Regione, attraverso la definizione di un nuovo concept grafico, il rinnovamento della struttura di info design e la revisione dei testi.
						€	5.900,88	5.900,88	
<b>Totale</b>						C	0,00	0,00	0,00
						€	0,00	0,00	

C = Competenza  
€ = Cassa

VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2018	2019	2020	
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	08 - STATISTICA E SISTEMI INFORMATIVI	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	C 39.339,20	0,00	0,00	
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	03 - SOSTEGNO ALL'OCCUPAZIONE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	C 225.000,00	375.000,00	300.000,00	
17 - ENERGIA E DIVERSIFICAZIONE DELLE FONTI ENERGETICHE	01 - FONTI ENERGETICHE	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	C 67.423,43	327.849,26	116.311,05	
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	02 - FORMAZIONE PROFESSIONALE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	C -225.000,00	-375.000,00	-300.000,00	
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	05 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER LO SVILUPPO ECONOMICO E LA COMPETITIVITA'	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	C -106.762,63	-327.849,26	-116.311,05	
			<b>C -0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	

C = Competenza

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2018	2019	2020	
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	05 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER LO SVILUPPO ECONOMICO E LA COMPETITIVITA'	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C	-106.762,63	-327.849,26	-116.311,05
			€	-106.762,63		
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	03 - SOSTEGNO ALL'OCCUPAZIONE	1 - SPESE CORRENTI	C	225.000,00	375.000,00	300.000,00
			€	225.000,00		
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	08 - STATISTICA E SISTEMI INFORMATIVI	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C	39.339,20	0,00	0,00
			€	39.339,20		
17 - ENERGIA E DIVERSIFICAZIONE DELLE FONTI ENERGETICHE	01 - FONTI ENERGETICHE	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C	67.423,43	327.849,26	116.311,05
			€	67.423,43		
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	02 - FORMAZIONE PROFESSIONALE	1 - SPESE CORRENTI	C	-225.000,00	-375.000,00	-300.000,00
			€	-225.000,00		
			<b>C</b>	<b>-0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
			€	<b>-0,00</b>	<b>-0,00</b>	

C = Competenza  
€ = Cassa

## AVVISI E COMUNICATI

### ASSESSORATO ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA, POLITICHE DEL LAVORO E AMBIENTE

**Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione unica per la costruzione e l'esercizio di un impianto idroelettrico sul torrente Lys e centrale di produzione in loc. Oagre nel Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ.**

In data 16 febbraio 2018 è stata presentata presso la Regione Autonoma Valle d'Aosta, Assessorato attività produttive, energia, politiche del lavoro e ambiente, Struttura risparmio energetico e sviluppo fonti rinnovabili, dall'Impresa "THE POWER COMPANY SRL", con sede nel Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ, un'istanza per la costruzione e l'esercizio di un impianto idroelettrico con derivazione d'acqua dal torrente Lys in Loc. Courtlys nel Comune medesimo.

Il procedimento di cui si tratta ha per oggetto l'approvazione ai sensi dell'art. 52 della legge regionale 25 maggio 2015, n. 13, previa indizione di apposita Conferenza di servizi alla quale interverranno le strutture regionali, le amministrazioni pubbliche e i soggetti interessati, dell'autorizzazione unica per la costruzione e l'esercizio dell'impianto idroelettrico di cui sopra, comprendente la linea elettrica di connessione alla rete di distribuzione tramite cavidotto interrato, dalla centrale di produzione alla cabina esistente denominata "Monboso" (Linea 699).

L'approvazione dell'autorizzazione unica di cui sopra comporterà, in base alla richiesta formulata dal soggetto proponente, la dichiarazione di pubblica utilità dell'impianto e delle opere, ai fini dell'apposizione del vincolo preordinato all'esproprio sulle aree identificate al catasto edilizio del Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ al Fg. n. 8, mappali n. 25, 26, 27, 28, 30, 31, 34 e 365, al Fg. n. 9, mappale n. 21, e al Fg. n. 10, mappali n. 7, 48, 598, 599 e 1099.

La Struttura competente per il procedimento è la Struttura risparmio energetico e sviluppo fonti rinnovabili; il "responsabile del procedimento" è il dirigente della Struttura stessa ed il funzionario "responsabile dell'istruttoria" è il Signor Jean Claude PESSION.

Il procedimento, fatte salve le eventuali sospensioni necessarie, si concluderà entro 90 giorni dalla data di presentazione della domanda e, pertanto, entro il 17 maggio 2018.

Gli elaborati progettuali possono essere presi in visione dal lunedì al venerdì, dalle ore 9.00 alle ore 14.00, presso la

## AVIS ET COMMUNIQUÉS

### ASSESSORAT DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES, DE L'ÉNERGIE, DES POLITIQUES DU TRAVAIL ET DE L'ENVIRONNEMENT

**Avis de dépôt d'une demande d'autorisation unique en vue de la construction et de l'exploitation d'une installation hydroélectrique utilisant les eaux du Lys pour alimenter la centrale de production située à Oagre, dans la Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ.**

Le 16 février 2018, *The Power Company srl*, dont le siège est dans la Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ, a déposé à la structure « Économies d'énergie et développement des sources renouvelables » de l'Assessorat régional des activités productives, de l'énergie, des politiques du travail et de l'environnement une demande d'autorisation en vue de la construction et de l'exploitation d'une installation hydroélectrique alimentée par les eaux du Lys, à Courtlys, dans ladite Commune.

La procédure en cause vise à la délivrance de l'autorisation unique en vue de la construction et de l'exploitation de l'installation hydroélectrique susmentionnée, ainsi que de la ligne souterraine de raccordement de celle-ci au réseau de distribution allant de la centrale au poste de distribution dénommé « Monboso », aux termes de l'art. 52 de la loi régionale n° 13 du 25 mai 2015 et sur convocation de la conférence de services à laquelle participeront les structures régionales, les administrations publiques et les acteurs concernés (dossier n° 699).

Conformément à la demande présentée par le promoteur, la délivrance de l'autorisation unique visée ci-dessus entraîne la déclaration d'utilité publique de l'installation et des ouvrages qui y sont reliés en vue de l'établissement d'une servitude préjudant à l'expropriation des terrains inscrits à la feuille 8, parcelles 25, 26 27, 28, 30, 31, 34 et 365, à la feuille 9, parcelle 21, et à la feuille 10, parcelles 7, 48, 598, 599 et 1099, du cadastre des bâtiments de la Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ.

La procédure d'autorisation est du ressort de la structure régionale « Économies d'énergie et développement des sources renouvelables » ; le responsable de la procédure est le dirigeant de ladite structure et le responsable de l'instruction est M. Jean-Claude PESSION.

Sans préjudice des suspensions des délais qui pourraient s'avérer nécessaires, la procédure s'achèvera dans un délai de quatre-vingt-dix jours à compter de la date de dépôt de la demande, à savoir au plus tard le 17 mai 2018.

Les projets peuvent être consultés du lundi au vendredi, de 9 h à 14 h, dans les bureaux de la structure susmention-

sede della sopra richiamata Struttura (Tel. 0165 274732), nonché sul sito web istituzionale della Regione Autonoma Valle d'Aosta nel canale tematico "Energia"- sezione "Autorizzazione fonti rinnovabili" – "Progetti in corso di istruttoria".

Ai sensi della legge regionale 28 aprile 2011, n. 8 (Nuove disposizioni in materia di elettrodotti), e dell'art. 11 del decreto del Presidente della Repubblica 8 giugno 2001, n. 327 (Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di espropriazione per pubblica utilità), chiunque abbia interesse può presentare per iscritto osservazioni alla Struttura di cui sopra, entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Il Dirigente  
Mario SORSOLONI

---

---

**ATTI  
EMANATI  
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

**Comune di AYAS. Deliberazione 8 febbraio 2018, n. 8.**

**Declassificazione e sdemanializzazione di un reliquato stradale del sito nel Comune di AYAS, in fraz. Bisous.**

IL CONSIGLIO COMUNALE

Omissis

delibera

1. di declassificare e sdemanializzare il relitto stradale di cui al tipo di frazionamento individuato al foglio 43 n. 645 e n. 646, in quanto non di utilità pubblica, come da planimetria catastale allegata.
2. di trasferire al patrimonio pubblico disponibile del Comune di AYAS l'ex porzione di strada di mq 69 individuata catastalmente al foglio 43 n. 645 e n. 646, inserendola nel Piano delle alienazioni e valorizzazioni dei beni immobili di proprietà comunale.
3. di disporre la pubblicazione del presente atto sul Bollettino Ufficiale della Regione.
4. di dare atto che la presente deliberazione produrrà efficacia dall'inizio del secondo mese successivo alla sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma della Valle d'Aosta, ai sensi dell'articolo 2 della deliberazione di Giunta Regionale n. 1973 del 20 luglio 2007.

née (tél. 01 65 27 47 32) ainsi que sur le site Internet de la Région autonome Vallée d'Aoste (secteur d'activité *Energia*, section *Autorizzazione fonti rinnovabili – Progetti in corso di istruttoria*).

Aux termes de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011 (Nouvelles dispositions en matière de lignes électriques et abrogation de la loi régionale n° 32 du 15 décembre 2006) et de l'art. 11 du décret du président de la République n° 327 du 8 juin 2001 (Texte unique des dispositions législatives et réglementaires en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique), les intéressés peuvent présenter leurs observations écrites à la structure susmentionnée dans les trente jours qui suivent la date de publication du présent avis.

Le dirigeant,  
Mario SORSOLONI

---

---

**ACTES  
ÉMANANT  
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

**Commune d'AYAS. Délibération n° 8 du 8 février 2018,**

**portant déclassement et désaffectation d'un délaissé de route à Bisous, dans la Commune d'AYAS.**

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis

délibère

1. Le délaissé de route résultant du fractionnement visé à la feuille 43, parcelles 645 et 646, du cadastre des terrains et indiqué sur le plan annexé à la présente délibération est désaffecté et déclassé pour cause d'inutilisation.
2. Le délaissé de route (69 m<sup>2</sup>) figurant à la feuille 43, parcelles 645 et 646, du cadastre des terrains est incorporé au domaine privé aliénable de la Commune d'AYAS et inscrit au plan des aliénations et des ventes des biens immeubles communaux.
3. La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région.
4. La présente délibération prend effet au début du deuxième mois suivant sa publication au Bulletin officiel de la Région, aux termes de l'art. 2 de la délibération du Gouvernement régional n° 1973 du 20 juillet 2007.

5. di autorizzare la cessione, a favore del Sig. ZANABONI Piero, del relitto iscritto al foglio 43 n. 645 del catasto terreni, ad avvenuta efficacia del presente provvedimento.
6. di stabilire in euro 1.855,00 il valore del terreno, da corrispondere al Comune.
7. di autorizzare la cessione, a favore del Sig. SARTEUR Giovanni, del relitto iscritto al foglio 43 n. 646 del catasto terreni, ad avvenuta efficacia del presente provvedimento.
8. di stabilire in euro 560,00 il valore del terreno, da corrispondere al Comune.
9. di stabilire che tutti gli oneri contrattuali e fiscali sono a carico degli acquirenti.
10. di incaricare il Segretario comunale di sottoscrivere il rogito per conto del Comune, presso il notaio scelto dagli acquirenti.

---

**Institut Valdôtain de l'Artisanat de Tradition.  
Deliberazione del Consiglio di amministrazione 28 dicembre 2017, n. 59.**

**Presentazione, esame ed approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2018 e triennale 2018/2020.**

Omissis

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

Omissis

delibera

1. di approvare il bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2018 e triennale 2018/2020, come riassunto nei documenti allegati, dando atto che le entrate che si prevede di accertare e le spese complessivamente previste pareggiano sulla cifra di 1.693.100,00 € per l'esercizio 2018 e di 1.678.100,00 € per ciascuno degli esercizi 2019 e 2020;
2. di affidare al Direttore la competenza gestionale rispetto a tutti i capitoli di parte Entrata e di Parte Spesa del documento programmatico approvato, con esclusione dei seguenti:

Capitolo 140 Missione 20, Programma 1, Titolo 1,

5. Le délaissé de route inscrit à la feuille 43, parcelle 645, du cadastre des terrains pourra être vendu à M. Piero ZANABONI dès que la présente délibération prendra effet.
6. La valeur du délaissé en cause est fixée à 1 855 euros. Le montant y afférent devra être versé à la Commune d'AYAS.
7. Le délaissé de route inscrit à la feuille 43, parcelle 646, du cadastre des terrains pourra être vendu à M. Giovanni SARTEUR dès que la présente délibération prendra effet.
8. La valeur du délaissé en cause est fixée à 560 euros. Le montant y afférent devra être versé à la Commune d'AYAS.
9. Tous les frais de passation du contrat de vente et les impôts y afférents sont à la charge des acheteurs.
10. Le secrétaire communal est chargé de signer, pour le compte de la Commune d'AYAS, les actes de vente devant le notaire choisi par les acheteurs.

---

**Institut Valdôtain de l'Artisanat de Tradition.  
Délibération n° 59 du 28 décembre 2017,**

**portant présentation, examen et approbation du budget prévisionnel 2018 et du budget pluriannuel 2018/2020.**

Omissis

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

Omissis

délibère

1. Le budget prévisionnel 2018 et le budget pluriannuel 2018/2020 sont approuvés tels qu'ils figurent aux pièces annexées au présent acte. Les recettes qu'il est prévu de constater et les dépenses globales qu'il est prévu de supporter s'équilibrent à 1 693 100 euros au titre de 2018 et à 1 678 100 euros au titre de 2019 et de 2020.
2. Le directeur est compétent en matière de gestion de tous les chapitres de la partie recettes et de la partie dépenses du document programmatique approuvé, à l'exception des chapitres indiqués ci-après, dont la compétence relève du président du Conseil d'administration :

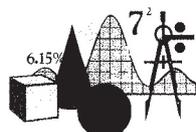
chapitre 140 mission 20, programme 1, titre 1,

Macroaggregato 110 - "Fondo di riserva ordinario"	macro-agrégat 110 « Fonds de réserve ordinaire » ;
Capitolo 130 Missione 1, Programma 3, Titolo 1, Macroaggregato 103 – "Spese di rappresentanza – Altri servizi – Organizzazione eventi, pubblicità e servizi per trasferte"	chapitre 130 mission 1, programme 3, titre 1, macro-agrégat 103 « Dépenses de représentation – Services divers – Organisation d'événements, publicité et services pour les déplacements » ;
Capitolo 130.1 Missione 1, Programma 3, Titolo 1, Macroaggregato 110 – "Spese di rappresentanza – Altri beni di consumo"	chapitre 130.1 mission 1, programme 3, titre 1, macro-agrégat 110 « Dépenses de représentation – Biens de consommation divers ».
la cui competenza gestionale viene riservata al Presidente del Consiglio di Amministrazione;	
3. di trasmettere la presente deliberazione:	3. La présente délibération est transmise :
<ul style="list-style-type: none"><li>- al Direttore Sviluppo economico e generi contingentati presso il Dipartimento industria, artigianato ed energia – Assessorato attività produttive, energia e politiche del lavoro della Regione Autonoma Valle d'Aosta, per il controllo preventivo di legittimità previsto dall'articolo 8 della legge regionale 21 gennaio 2003, n. 3.</li><li>- all'Istituto di credito tesoriere dell'Institut, per l'iter di competenza.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- au dirigeant de la structure « Essor économique et produits contingentés » du Département de l'industrie, de l'artisanat et de l'énergie de l'Assessorat régional des activités productives, de l'énergie, des politiques du travail et de l'environnement aux fins du contrôle préalable de légalité prévu par l'art. 8 de la loi régionale n° 3 du 21 janvier 2003 ;</li><li>- à l'établissement de crédit qui exerce les fonctions de trésorerie de l'Institut, aux fins de l'accomplissement des obligations qui incombent à celui-ci.</li></ul>

## INSTITUT VALDOTAIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION

# BILANCIO DI PREVISIONE PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2018 E PER IL TRIENNALE 2018/2020

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE  
N. 59 IN DATA 28 DICEMBRE 2017



### SCHEMA DI BILANCIO (Allegato 9 – D. Lgs. 118/2011)

Allegati:

- a) Prospetto esplicativo del presunto risultato di amministrazione
- b) Prospetto concernente la composizione, per missioni e per programmi, del fondo pluriennale vincolato
- c) Prospetto concernente la composizione del fondo crediti di dubbia esigibilità
- d) Prospetto dimostrativo del rispetto dei vincoli di indebitamento
- e) Nota integrativa
- f) Relazione del revisore dei conti

L'artisansanà

I.V.A.T. AOSTA

Data 31/12/2017 Pag. 1

**BILANCIO DI PREVISIONE  
ENTRATE 2018 - 2020**

TITOLO TIPOLOGIA	DENOMINAZIONE	RESIDUI PRESUNTI AL TERMINE DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	PREVISIONI DEFINITIVE DELL'ANNO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO (3)	PREVISIONI	PREVISIONI	PREVISIONI
				ANNO 2018	ANNO 2019	ANNO 2020
	Fondo pluriennale vincolato per spese correnti (1)		0,00	0,00	0,00	0,00
	Fondo pluriennale vincolato per spese in conto capitale (1)		0,00	0,00	0,00	0,00
	Utilizzo avanzo di Amministrazione		29.054,33	0,00		
	- di cui avanzo utilizzato anticipatamente (2)		0,00	0,00		
	Fondo di Cassa all'1/1/2018		115.267,91	136.144,99		

I.V.A.T. AOSTA

Data 31/12/2017 Pag. 2

**BILANCIO DI PREVISIONE  
ENTRATE 2018 - 2020**

TITOLO TIPOLOGIA	DENOMINAZIONE	RESIDUI PRESUNTI AL TERMINE DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	PREVISIONI DEFINITIVE DELL'ANNO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO (3)	PREVISIONI ANNO 2018	PREVISIONI ANNO 2019	PREVISIONI ANNO 2020
<b>TITOLO 2 : Trasferimenti correnti</b>						
20101	Tipologia 101 : Trasferimenti correnti da Amministrazioni pubbliche	30.000,00	975.600,00 1.005.600,00	970.600,00 1.000.600,00	935.600,00	935.600,00
20103	Tipologia 103 : Trasferimenti correnti da Imprese	0,00	3.000,00 3.000,00	0,00 0,00	0,00	0,00
20104	Tipologia 104 : Trasferimenti correnti da Istituzioni Sociali Private	1.000,00	3.000,00 3.000,00	0,00 1.000,00	0,00	0,00
20000	Trasferimenti correnti	31.000,00	981.600,00 1.011.600,00	970.600,00 1.001.600,00	935.600,00	935.600,00
<b>Totale TITOLO 2</b>						

I.V.A.T. AOSTA

Data 31/12/2017 Pag. 3

**BILANCIO DI PREVISIONE  
ENTRATE 2018 - 2020**

TITOLO TIPOLOGIA	DENOMINAZIONE	RESIDUI PRESUNTI AL TERMINE DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	PREVISIONI DEFINITIVE DELL'ANNO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO (3)	PREVISIONI		
				ANNO 2018	ANNO 2019	ANNO 2020
<b>TITOLO 3 : Entrate extratributarie</b>						
30100	Tipologia 100 : Vendita di beni e servizi e proventi derivanti dalla gestione dei beni	10.199,00	481.000,00 550.750,18	505.000,00 515.199,00	525.000,00	525.000,00
30300	Tipologia 300 : Interessi attivi	144,92	5.000,00 5.890,57	5.000,00 5.144,92	5.000,00	5.000,00
30500	Tipologia 500 : Rimborsi e altre entrate correnti	0,00	63.198,00 64.867,86	37.000,00 37.000,00	37.000,00	37.000,00
30000 Totale TITOLO 3	Entrate extratributarie	10.343,92	549.198,00 621.508,61	547.000,00 557.343,92	567.000,00	567.000,00

I.V.A.T. AOSTA

Data 31/12/2017 Pag. 4

**BILANCIO DI PREVISIONE  
ENTRATE 2018 - 2020**

TITOLO TIPOLOGIA	DENOMINAZIONE	RESIDUI PRESUNTI AL TERMINE DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	PREVISIONI DEFINITIVE DELL'ANNO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO (3)	PREVISIONI		
				ANNO 2018	ANNO 2019	ANNO 2020
<b>TITOLO 9 : Entrate per conto terzi e partite di giro</b>						
90100	Tipologia 100 : Entrate per partite di giro	0,00	172.500,00 172.500,00	175.500,00 175.500,00	175.500,00	175.500,00
90000	Entrate per conto terzi e partite di giro	0,00	172.500,00 172.500,00	175.500,00 175.500,00	175.500,00	175.500,00
<b>TOTALE TITOLI</b>		<b>41.343,92</b>	<b>1.703.298,00 1.805.608,61</b>	<b>1.693.100,00 1.734.443,92</b>	<b>1.678.100,00</b>	<b>1.678.100,00</b>
<b>TOTALE GENERALE ENTRATE</b>		<b>41.343,92</b>	<b>1.732.352,33 1.920.876,52</b>	<b>1.693.100,00 1.870.588,91</b>	<b>1.678.100,00</b>	<b>1.678.100,00</b>

(1) Se il bilancio di previsione è predisposto prima del 31 dicembre dell'esercizio precedente, indicare la stima degli impegni al 31 dicembre dell'anno in corso di gestione imputati agli esercizi successivi finanziati dal fondo pluriennale vincolato (sia assunti nell'esercizio in corso che negli esercizi precedenti) o, se tale stima non risulti possibile, l'importo delle previsioni definitive di spesa del fondo pluriennale vincolato del bilancio dell'esercizio in corso di gestione. Se il bilancio di previsione è approvato dopo il 31 dicembre, indicare l'importo degli impegni assunti negli anni precedenti con imputazione agli esercizi successivi determinato sulla base di dati di preconsuntivo.

(2) Indicare l'importo dell'utilizzo della parte vincolata del risultato di amministrazione determinato nell'Allegato a) Risultato presunto di amministrazione (All a) Ris amm Pres). A seguito dell'approvazione del rendiconto è possibile utilizzare la quota libera del risultato di amministrazione.  
In attuazione di quanto previsto dall'art.187, comma 3 del TUEL e dell'art.42, comma 8, del DLgs 118/2011, 8. le quote del risultato di amministrazione presunto dell'esercizio precedente costituite da accantonamenti risultanti dall'ultimo consuntivo approvato o derivanti da fondi vincolati possono essere applicate al primo esercizio di previsione per il finanziamento delle finalità cui sono destinate.

I.V.A.T. AOSTA

Data 31/12/2017 Pag. 1

**BILANCIO DI PREVISIONE  
SPESE 2018 - 2020**

MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE	RESIDUI PRESUNTI AL TERMINE DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	PREVISIONI DEFINITIVE DELL'ANNO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO (2)	PREVISIONI		
				ANNO 2018	ANNO 2019	ANNO 2020
DISAVANZO DI AMMINISTRAZIONE (1)						
			0,00	0,00	0,00	0,00
<b>MISSIONE</b>	<b>01</b>	<b>Servizi istituzionali, generali e di gestione</b>				
<b>0101</b>	<b>PROGRAMMA 01</b>	<b>Organi istituzionali</b>				
	Titolo 1	Spese Correnti	8.306,60	31.000,00	31.000,00	31.000,00
		previsioni di competenza di cui già impegnato*		0,00	0,00	0,00
		di cui fondo plurienn. vincolato		0,00	0,00	0,00
		previsioni di cassa	44.925,62	39.306,60		
	<b>TOTALE PROGRAMMA 01</b>	<b>Organi istituzionali</b>				
			8.306,60	31.000,00	31.000,00	31.000,00
		previsioni di competenza di cui già impegnato*		0,00	0,00	0,00
		di cui fondo plurienn. vincolato		0,00	0,00	0,00
		previsioni di cassa	44.925,62	39.306,60		
<b>0103</b>	<b>PROGRAMMA 03</b>	<b>Gestione economica, finanziaria, programmazione, provveditorato</b>				
	Titolo 1	Spese Correnti	61.821,50	534.100,00	541.100,00	541.100,00
		previsioni di competenza di cui già impegnato*		0,00	0,00	0,00
		di cui fondo plurienn. vincolato		0,00	0,00	0,00
		previsioni di cassa	517.915,49	595.921,50		
	Titolo 2	Spese in conto Capitale	0,00	4.000,00	4.000,00	4.000,00
				0,00	0,00	0,00
				0,00	0,00	0,00
	<b>TOTALE PROGRAMMA 03</b>	<b>Gestione economica, finanziaria, programmazione, provveditorato</b>				
			61.821,50	538.100,00	545.100,00	545.100,00
		previsioni di competenza di cui già impegnato*		0,00	0,00	0,00
		di cui fondo plurienn. vincolato		0,00	0,00	0,00
		previsioni di cassa	520.310,97	599.921,50		
<b>TOTALE MISSIONE</b>	<b>01</b>	<b>Servizi istituzionali, generali e di gestione</b>				
			70.128,10	569.100,00	576.100,00	576.100,00
		previsioni di competenza di cui già impegnato*		0,00	0,00	0,00
		di cui fondo plurienn. vincolato		0,00	0,00	0,00
		previsioni di cassa	565.236,59	639.228,10		

I.V.A.T. AOSTA

Data 31/12/2017 Pag. 2

**BILANCIO DI PREVISIONE  
SPESE 2018 - 2020**

MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE	RESIDUI PRESUNTI AL TERMINE DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	PREVISIONI DEFINITIVE DELL'ANNO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO (2)	PREVISIONI		
				ANNO 2018	ANNO 2019	ANNO 2020
<b>MISSIONE 05 Tutela e valorizzazione dei beni e attività culturali</b>						
<b>0501</b>	<b>PROGRAMMA 01</b>	<b>Valorizzazione dei beni di interesse storico</b>				
	Titolo 1	Spese Correnti				
		0,00	407,35	500,00	500,00	500,00
		previsioni di competenza di cui già impegnato*		0,00	0,00	0,00
		di cui fondo plurienn. vincolato	0,00	0,00	0,00	0,00
		previsioni di cassa	407,35	500,00	500,00	500,00
<b>TOTALE PROGRAMMA 01 Valorizzazione dei beni di interesse storico</b>						
		0,00	407,35	500,00	500,00	500,00
		previsioni di competenza di cui già impegnato*		0,00	0,00	0,00
		di cui fondo plurienn. vincolato	0,00	0,00	0,00	0,00
		previsioni di cassa	407,35	500,00	500,00	500,00
<b>0502</b>	<b>PROGRAMMA 02</b>	<b>Attività culturali e interventi diversi nel settore culturale</b>				
	Titolo 1	Spese Correnti				
		54.767,38	349.833,39	350.700,00	286.700,00	286.700,00
		previsioni di competenza di cui già impegnato*		0,00	0,00	0,00
		di cui fondo plurienn. vincolato	0,00	0,00	0,00	0,00
		previsioni di cassa	447.928,15	405.467,38	405.467,38	405.467,38
<b>TOTALE PROGRAMMA 02 Attività culturali e interventi diversi nel settore culturale</b>						
		54.767,38	349.833,39	350.700,00	286.700,00	286.700,00
		previsioni di competenza di cui già impegnato*		0,00	0,00	0,00
		di cui fondo plurienn. vincolato	0,00	0,00	0,00	0,00
		previsioni di cassa	447.928,15	405.467,38	405.467,38	405.467,38
<b>TOTALE MISSIONE 05 Tutela e valorizzazione dei beni e attività culturali</b>						
		54.767,38	350.240,74	351.200,00	287.200,00	287.200,00
		previsioni di competenza di cui già impegnato*		0,00	0,00	0,00
		di cui fondo plurienn. vincolato	0,00	0,00	0,00	0,00
		previsioni di cassa	448.335,50	405.967,38	405.967,38	405.967,38

I.V.A.T. AOSTA

Data 31/12/2017 Pag. 3

**BILANCIO DI PREVISIONE  
SPESE 2018 - 2020**

MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE	RESIDUI PRESUNTI AL TERMINE DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	PREVISIONI DEFINITIVE DELL'ANNO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO (2)	PREVISIONI		
				ANNO 2018	ANNO 2019	ANNO 2020
<b>MISSIONE</b>	<b>14 Sviluppo economico e competitività'</b>					
<b>1401 PROGRAMMA</b> Titolo 1	<b>01 Industria PMI e Artigianato</b> Spese Correnti	33.175,30	702.657,04	594.300,00	636.300,00	636.300,00
				0,00	0,00	0,00
			734.504,43	627.475,30	0,00	0,00
<b>TOTALE PROGRAMMA</b>	<b>01 Industria PMI e Artigianato</b>	33.175,30	702.657,04	594.300,00	636.300,00	636.300,00
			0,00	0,00	0,00	0,00
			734.504,43	627.475,30	0,00	0,00
<b>TOTALE MISSIONE</b>	<b>14 Sviluppo economico e competitività'</b>	33.175,30	702.657,04	594.300,00	636.300,00	636.300,00
			0,00	0,00	0,00	0,00
			734.504,43	627.475,30	0,00	0,00

I.V.A.T. AOSTA

Data 31/12/2017 Pag. 4

**BILANCIO DI PREVISIONE  
SPESE 2018 - 2020**

MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE	RESIDUI PRESUNTI AL TERMINE DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	PREVISIONI DEFINITIVE DELL'ANNO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO (2)	PREVISIONI		
				ANNO 2018	ANNO 2019	ANNO 2020
<b>MISSIONE 20 Fondi e accantonamenti</b>						
2001	PROGRAMMA 01 Fondo di riserva Titolo 1 Spese Correnti	0,00	300,00	3.000,00 0,00 0,00	3.000,00 0,00 0,00	3.000,00 0,00 0,00
			0,00	0,00	0,00	0,00
			300,00	3.000,00	3.000,00	3.000,00
<b>TOTALE PROGRAMMA 01 Fondo di riserva</b>						
		0,00	300,00	3.000,00 0,00 0,00	3.000,00 0,00 0,00	3.000,00 0,00 0,00
			0,00	0,00	0,00	0,00
			300,00	3.000,00	3.000,00	3.000,00
<b>TOTALE MISSIONE 20 Fondi e accantonamenti</b>						
		0,00	300,00	3.000,00 0,00 0,00	3.000,00 0,00 0,00	3.000,00 0,00 0,00
			0,00	0,00	0,00	0,00
			300,00	3.000,00	3.000,00	3.000,00

I.V.A.T. AOSTA

Data 31/12/2017 Pag. 5

**BILANCIO DI PREVISIONE  
SPESE 2018 - 2020**

MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE	RESIDUI PRESUNTI AL TERMINE DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	PREVISIONI DEFINITIVE DELL'ANNO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO (2)	PREVISIONI		
				ANNO 2018	ANNO 2019	ANNO 2020
<b>MISSIONE</b>	<b>50</b>	<b>Debito pubblico</b>				
<b>5002</b>	<b>PROGRAMMA 02</b>	<b>Quota capitale ammortamento mutui e prestiti obbligazionari</b>				
	Titolo 4	Rimborso di prestiti				
		previsioni di competenza	0,00	0,00	0,00	0,00
		di cui già impegnato*	0,00	0,00	0,00	0,00
		di cui fondo plurienn. vincolato	0,00	0,00	0,00	0,00
		previsioni di cassa	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>TOTALE PROGRAMMA</b>	<b>02</b>	<b>Quota capitale ammortamento mutui e prestiti obbligazionari</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
		previsioni di competenza	0,00	0,00	0,00	0,00
		di cui già impegnato*	0,00	0,00	0,00	0,00
		di cui fondo plurienn. vincolato	0,00	0,00	0,00	0,00
		previsioni di cassa	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>TOTALE MISSIONE</b>	<b>50</b>	<b>Debito pubblico</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
		previsioni di competenza	0,00	0,00	0,00	0,00
		di cui già impegnato*	0,00	0,00	0,00	0,00
		di cui fondo plurienn. vincolato	0,00	0,00	0,00	0,00
		previsioni di cassa	0,00	0,00	0,00	0,00

I.V.A.T. AOSTA

Data 31/12/2017 Pag. 6

**BILANCIO DI PREVISIONE  
SPESE 2018 - 2020**

MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE	RESIDUI PRESUNTI AL TERMINE DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	PREVISIONI DEFINITIVE DELL'ANNO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO (2)	PREVISIONI		
				ANNO 2018	ANNO 2019	ANNO 2020
<b>MISSIONE</b>	<b>99 Servizi per conto terzi</b>					
<b>9901 PROGRAMMA</b>	<b>01 Servizi per conto terzi e Partite di giro</b>					
Titolo 7	Spese per conto terzi e partite di giro	0,00	172.500,00	175.500,00	175.500,00	175.500,00
			0,00	0,00	0,00	0,00
			172.500,00	175.500,00	175.500,00	175.500,00
<b>TOTALE PROGRAMMA 01</b>	<b>01 Servizi per conto terzi e Partite di giro</b>	0,00	172.500,00	175.500,00	175.500,00	175.500,00
			0,00	0,00	0,00	0,00
			172.500,00	175.500,00	175.500,00	175.500,00
<b>TOTALE MISSIONE 99</b>	<b>99 Servizi per conto terzi</b>	0,00	172.500,00	175.500,00	175.500,00	175.500,00
			0,00	0,00	0,00	0,00
			172.500,00	175.500,00	175.500,00	175.500,00
<b>TOTALE MISSIONI</b>		158.070,78	1.732.352,33	1.693.100,00	1.678.100,00	1.678.100,00
			0,00	0,00	0,00	0,00
			1.920.876,52	1.851.170,78	1.678.100,00	1.678.100,00
<b>TOTALE GENERALE SPESE</b>		158.070,78	1.732.352,33	1.693.100,00	1.678.100,00	1.678.100,00
			0,00	0,00	0,00	0,00
			1.920.876,52	1.851.170,78	1.678.100,00	1.678.100,00

\* Si tratta di somme, alla data di presentazione del bilancio, già impegnate negli esercizi precedenti, nel rispetto del principio contabile generale della competenza potenziata e del principio contabile applicato della contabilità finanziaria.

(1) Indicare l'importo determinato nell'Allegato a) Risultato presunto di amministrazione (All a) Ris amm Pres) alla voce E, se negativo, o la quota di tale importo da ripianare nel corso dell'esercizio, secondo le modalità previste dall'ordinamento contabile. La quantificazione e la composizione del disavanzo di amministrazione ripianato in ciascun esercizio e' rappresentata nella nota integrativa.

I.V.A.T. AOSTA

Data 31/12/2017 Pag. 1

**QUADRO GENERALE RIASSUNTIVO - Esercizi 2018 - 2019 - 2020**

ENTRATE	CASSA ANNO 2018	COMPETENZA ANNO 2018	COMPETENZA ANNO 2019	COMPETENZA ANNO 2020
Fondo di cassa presunto all'inizio dell'esercizio	136.144,99			
Utilizzo avanzo presunto di amministrazione		0,00	0,00	0,00
Fondo pluriennale vincolato		0,00	0,00	0,00
Titolo 1 - Entrate correnti di natura tributaria, contributiva e perequativa	0,00	0,00	0,00	0,00
Titolo 2 - Trasferimenti correnti	1.001.600,00	970.600,00	985.600,00	935.600,00
Titolo 3 - Entrate extratributarie	557.343,92	547.000,00	567.000,00	567.000,00
Titolo 4 - Entrate in conto capitale	0,00	0,00	0,00	0,00
Titolo 5 - Entrate da riduzione di attività finanziarie	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Totale entrate finali</b>	<b>1.558.943,92</b>	<b>1.517.600,00</b>	<b>1.502.600,00</b>	<b>1.502.600,00</b>
Titolo 6 - Accensione di prestiti	0,00	0,00	0,00	0,00
Titolo 7 - Anticipazioni da istituto tesoriere/cassiere	0,00	0,00	0,00	0,00
Titolo 9 - Entrate per conto di terzi e partite di giro	175.500,00	175.500,00	175.500,00	175.500,00
<b>Totale titoli</b>	<b>1.734.443,92</b>	<b>1.693.100,00</b>	<b>1.678.100,00</b>	<b>1.678.100,00</b>
<b>TOTALE COMPLESSIVO ENTRATE</b>	<b>1.870.588,91</b>	<b>1.693.100,00</b>	<b>1.678.100,00</b>	<b>1.678.100,00</b>

I.V.A.T. AOSTA

Data 31/12/2017 Pag. 2

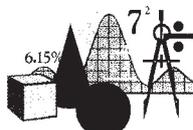
**QUADRO GENERALE RIASSUNTIVO - Esercizi 2018 - 2019 - 2020**

SPESA	CASSA ANNO 2018	COMPETENZA ANNO 2018	COMPETENZA ANNO 2019	COMPETENZA ANNO 2020
Disavanzo di amministrazione		0,00	0,00	0,00
Titolo 1 - Spese correnti - di cui fondo pluriennale vincolato	1.671.670,78	1.513.600,00 0,00	1.498.600,00 0,00	1.498.600,00 0,00
Titolo 2 - Spese in conto capitale - di cui fondo pluriennale vincolato	4.000,00	4.000,00 0,00	4.000,00 0,00	4.000,00 0,00
Titolo 3 - Spese per incremento di attività finanziarie - di cui fondo pluriennale vincolato	0,00	0,00 0,00	0,00 0,00	0,00 0,00
<b>Totale spese finali</b>	<b>1.675.670,78</b>	<b>1.517.600,00</b>	<b>1.502.600,00</b>	<b>1.502.600,00</b>
Titolo 4 - Rimborso di prestiti di cui Fondo anticipazioni di liquidità (DL 35/2013 e successive modifiche e rifiinanziamenti)	0,00	0,00	0,00	0,00
Titolo 5 - Chiusura Anticipazioni da istituto tesoriere/cassiere	0,00	0,00	0,00	0,00
Titolo 7 - Spese per conto terzi e partite di giro	175.500,00	175.500,00	175.500,00	175.500,00
<b>Totale titoli</b>	<b>1.851.170,78</b>	<b>1.693.100,00</b>	<b>1.678.100,00</b>	<b>1.678.100,00</b>
<b>TOTALE COMPLESSIVO SPESA</b>	<b>1.851.170,78</b>	<b>1.693.100,00</b>	<b>1.678.100,00</b>	<b>1.678.100,00</b>
<b>Fondo di cassa finale presunto</b>	<b>19.418,13</b>			

**INSTITUT VALDOTAIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION**

**BILANCIO DI PREVISIONE  
PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2018  
E PER IL TRIENNALE 2018/2020**

*DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE  
N. 59 IN DATA 28 DICEMBRE 2017*



Allegato a)

Prospetto esplicativo del presunto  
risultato di amministrazione

**L'artisans**

Allegato a) Risultato presunto di amministrazione

**TABELLA DIMOSTRATIVA DEL RISULTATO DI AMMINISTRAZIONE PRESUNTO  
(ALL'INIZIO DELL'ESERCIZIO 2018 DI RIFERIMENTO DEL BILANCIO DI PREVISIONE)\***

1) Determinazione del risultato di amministrazione presunto al 31/12/2017		
(+)	<b>Risultato di amministrazione iniziale dell'esercizio 2017</b>	€ 29.054,33
(+)	<b>Fondo pluriennale vincolato iniziale dell'esercizio 2017</b>	€ -
(+)	Entrate già accertate nell'esercizio 2017	€ 1.627.942,20
(-)	Uscite già impegnate nell'esercizio 2017	€ 1.637.578,40
(-)	Riduzione dei residui attivi già verificatasi nell'esercizio 2017	€ -
(+)	Incremento dei residui attivi già verificatasi nell'esercizio 2017	€ -
(+)	Riduzione dei residui passivi già verificatasi nell'esercizio 2017	€ -
=	<b>Risultato di amministrazione dell'esercizio 2017 alla data di redazione del bilancio di previsione dell'anno 2018</b>	€ 19.418,13
(+)	Entrate che prevedo di accertare per il restante periodo dell'esercizio 2017	€ 45.000,00
(-)	Spese che prevedo di impegnare per il restante periodo dell'esercizio 2017	€ 20.000,00
(-)	Riduzione dei residui attivi presunta per il restante periodo dell'esercizio 2017	€ -
(+)	Incremento dei residui attivi presunto per il restante periodo dell'esercizio 2017	€ -
(+)	Riduzione dei residui passivi presunta per il restante periodo dell'esercizio 2017	€ -
-	Fondo pluriennale vincolato finale presunto dell'esercizio 2017 (1)	€ -
=	<b>A) Risultato di amministrazione presunto al 31/12/2017(2)</b>	€ 44.418,13

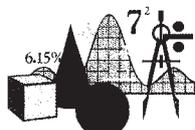
2) Composizione del risultato di amministrazione presunto al 31/12/2017:		
<b>Parte accantonata <sup>(3)</sup></b>		
	Fondo crediti di dubbia esigibilità al 31/12/2017 (4)	€ -
	Accantonamento residui perenti al 31/12/.... (solo per le regioni) <sup>(5)</sup>	€ -
	Fondo anticipazioni liquidità DL 35 del 2013 e successive modifiche e rifinanziamenti <sup>(5)</sup>	€ -
	Fondo perdite società partecipate <sup>(5)</sup>	€ -
	Fondo contenzioso <sup>(5)</sup>	€ -
	Altri accantonamenti <sup>(5)</sup>	€ -
	<b>B) Totale parte accantonata</b>	€ -
<b>Parte vincolata</b>		
	Vincoli derivanti da leggi e dai principi contabili	€ -
	Vincoli derivanti da trasferimenti	€ -
	Vincoli derivanti dalla contrazione di mutui	€ -
	Vincoli formalmente attribuiti dall'ente	€ -
	Altri vincoli	€ -
	<b>C) Totale parte vincolata</b>	€ -
<b>Parte destinata agli investimenti</b>		
	<b>D) Totale destinata agli investimenti</b>	€ -
	<b>E) Totale parte disponibile (E=A-B-C-D)</b>	€ 44.418,13
Se E è negativo, tale importo è iscritto tra le spese del bilancio di previsione come disavanzo da ripianare <sup>(6)</sup>		

3) Utilizzo quote vincolate del risultato di amministrazione presunto al 31/12/2017:		
<b>Utilizzo quota vincolata</b>		
	Utilizzo vincoli derivanti da leggi e dai principi contabili	€ -
	Utilizzo vincoli derivanti da trasferimenti	€ -
	Utilizzo vincoli derivanti dalla contrazione di mutui	€ -
	Utilizzo vincoli formalmente attribuiti dall'ente	€ -
	Utilizzo altri vincoli	€ -
	<b>Totale utilizzo avanzo di amministrazione presunto</b>	€ -

**INSTITUT VALDOTAIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION**

**BILANCIO DI PREVISIONE  
PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2018  
E PER IL TRIENNALE 2018/2020**

*DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE  
N. 59 IN DATA 28 DICEMBRE 2017*



Allegato b)

Prospetto concernente la composizione,  
per missioni e per programmi, del fondo  
pluriennale vincolato

**L'artisanà**

Allegato b) - Fondo pluriennale vincolato  
COMPOSIZIONE PER MISSIONI E PROGRAMMI DEL FONDO PLURIENNALE VINCOLATO DELL'ESERCIZIO 2018 DI RIFERIMENTO DEL BILANCIO \*

MISSIONI E PROGRAMMI	Fondo pluriennale vincolato al 31 dicembre dell'esercizio 2017	Spese impegnate negli esercizi precedenti con copertura costituita dal fondo pluriennale vincolato e imputate all'esercizio 2018	Quota del fondo pluriennale vincolato al 31 dicembre dell'esercizio 2017, non destinata ad essere utilizzata nell'esercizio 2018 e rinviata all'esercizio 2019 e successivi	Spese che si prevede di impegnare nell'esercizio 2018, con copertura costituita dal fondo pluriennale vincolato con imputazione agli esercizi:				Fondo pluriennale vincolato al 31 dicembre dell'esercizio 2018
				Anno 2019	Anno 2020	Anni successivi	Imputazione non ancora definita	
	(a)	(b)	(c) = (a) - (b)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h) = (c)+(d)+(e)+(f)+(g)
<b>MISSIONE 1 - Servizi istituzionali, generali e di gestione</b>								
01 Organi istituzionali	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
02 Segreteria generale	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
03 Gestione economica, finanziaria, programmazione e provveditorato	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
04 Gestione delle entrate tributarie e servizi fiscali	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
05 Gestione dei beni demaniali e patrimoniali	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
06 Ufficio tecnico	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
07 Elezioni e consultazioni popolari - Anagrafe e stato civile	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
08 Statistica e sistemi informativi	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
09 Assistenza tecnico-amministrativa agli enti locali	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
10 Risorse umane	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
11 Altri servizi generali	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12 Politica regionale unitaria per i servizi istituzionali, generali e di gestione (solo per le Regioni)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>TOTALE MISSIONE 1 - Servizi istituzionali, generali e di gestione</b>	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>MISSIONE 2 - Giustizia</b>								
01 Uffici giudiziari	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
02 Casa circondariale e altri servizi	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
03 Politica regionale unitaria per la giustizia (solo per le Regioni)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>TOTALE MISSIONE 2 - Giustizia</b>	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>MISSIONE 3 - Ordine pubblico e sicurezza</b>								
01 Polizia locale e amministrativa	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
02 Sistema integrato di sicurezza urbana	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
03 Politica regionale unitaria per l'ordine pubblico e la sicurezza (solo per le Regioni)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>TOTALE MISSIONE 3 - Ordine pubblico e sicurezza</b>	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>MISSIONE 4 - Istruzione e diritto allo studio</b>								





03	Sostegno all'occupazione Politica regionale unitaria per il lavoro e la formazione professionale (solo per le Regioni)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
04	TOTALE MISSIONE 15 - Politiche per il lavoro e la formazione professionale	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
16	MISSIONE 16 - Agricoltura, politiche agroalimentari e pesca	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
01	Sviluppo del settore agricolo e del sistema agroalimentare	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
02	Caccia e pesca	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
03	Politica regionale unitaria per l'agricoltura, i sistemi agroalimentari, la caccia e la pesca (solo per le Regioni)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	TOTALE MISSIONE 16 - Agricoltura, politiche agroalimentari e pesca	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
17	MISSIONE 17 - Energia e diversificazione delle fonti energetiche	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
01	Fonti energetiche	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
02	Politica regionale unitaria per l'energia e la diversificazione delle fonti energetiche (solo per le Regioni)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	TOTALE MISSIONE 17 - Energia e diversificazione delle fonti energetiche	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
18	MISSIONE 18 - Relazioni con le altre autonomie territoriali e locali	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
01	Relazioni finanziarie con le altre autonomie territoriali	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
02	Politica regionale unitaria per le relazioni con le altre autonomie territoriali e locali (solo per le Regioni)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	TOTALE MISSIONE 18 - Relazioni con le altre autonomie territoriali e locali	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
19	MISSIONE 19 - Relazioni internazionali	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
01	Relazioni internazionali e Cooperazione allo sviluppo	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
02	Cooperazione territoriale (solo per le Regioni)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	TOTALE MISSIONE 19 - Relazioni internazionali	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	TOTALE	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

(a) L'importo "TOTALE" dell'ultima riga corrisponde alla somma delle due voci "Fondo pluriennale di parte corrente" e "Fondo pluriennale in c/capitale" iscritte in entrata del bilancio di previsione dell'esercizio N. In ciascuna riga, in corrispondenza di ciascun programma di spesa, indicare la stima degli impegni che si prevede di assumere alla data del 31 dicembre dell'esercizio in corso di gestione. Imputati agli esercizi successivi finanziati dal fondo pluriennale vincolato (sono compresi anche gli impegni assunti negli esercizi precedenti con imputazione agli esercizi successivi) o, se tale stima non risulti possibile, l'importo delle previsioni definitive di spesa del fondo pluriennale vincolato del bilancio dell'esercizio in corso di gestione. Se il bilancio di previsione è approvato dopo il 31 dicembre, indicare l'importo degli impegni assunti negli esercizi precedenti con imputazione agli esercizi successivi determinato sulla base di dati di preconsuntivo. Nel bilancio di previsione relativo all'esercizio 2014 tale importo è pari a 0, a meno che il bilancio non sia approvato dopo il riaccertamento straordinario dei residui. In tal caso indicare l'importo del fondo pluriennale vincolato determinato in tale occasione.

(b) Indicare l'importo presunto alla data del 31 dicembre N-1 delle spese impegnate negli esercizi precedenti all'esercizio N, con copertura costituita dal fondo pluriennale vincolato, imputate all'esercizio N. Nel secondo esercizio di sperimentazione, se il bilancio di previsione è approvato dopo il riaccertamento straordinario dei residui, indicare l'importo degli impegni assunti nell'esercizio precedente con imputazione agli esercizi successivi se finanziati con il fondo pluriennale vincolato + la differenza tra i residui passivi cancellati e reimputati all'esercizio N e i residui attivi cancellati e reimputati all'esercizio N in occasione del riaccertamento straordinario dei residui effettuato con riferimento alla data del 31 dicembre 2012.

(g) Risulta possibile stanziare nel bilancio di previsione annuale e pluriennale il fondo pluriennale vincolato anche nel caso di investimenti per i quali non risulta motivatamente possibile individuare l'esigibilità della spesa. Le cause che non hanno reso ancora possibile porre in essere la programmazione necessaria per definire il cronoprogramma della spesa sono dettagliatamente indicate nella Nota integrativa al bilancio. In caso di mancato impegno gli stanziamenti di tale colonna vanno in economia.

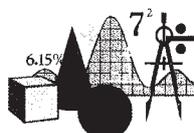
(h) Per ciascuna riga, indicare l'importo delle previsioni di spesa relative al fondo pluriennale vincolato stanziato nel bilancio di previsione dell'esercizio N. L'importo della voce "Totale" dell'ultima riga corrisponde al totale del fondo pluriennale stanziato in spesa nel bilancio di previsione dell'esercizio N e alla somma delle prime due voci iscritte in entrata del bilancio di previsione dell'esercizio N+1, al netto della voce "Totale missioni" della colonna (g).

\* Il prospetto è compilato con riferimento a ciascun esercizio considerato nel bilancio. Nel prospetto relativo all'anno N (ad esempio 2014), indicare 2014 al posto di N-1, 2015 al posto di N+1, etc.

**INSTITUT VALDOTAIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION**

**BILANCIO DI PREVISIONE  
PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2018  
E PER IL TRIENNALE 2018/2020**

*DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE  
N. 59 IN DATA 28 DICEMBRE 2017*



Allegato c)

Prospetto concernente la composizione  
del fondo crediti di dubbia esigibilità

**L'artisansa**

Allegato c) - Fondo crediti di dubbia esigibilità

COMPOSIZIONE DELL'ACCANTONAMENTO AL FONDO CREDITI DI DUBBIA ESIGIBILITÀ\*  
Esercizio finanziario N

TIPOLOGIA	DENOMINAZIONE	STANZIAMENTI DI BILANCIO (a)	ACCANTONAMENTI O OBBLIGATORIO AL FONDO (*) (b)	ACCANTONAM ENTO EFFETTIVO DI BILANCIO (**) (c)	% di stanziamento accantonato al fondo nel rispetto del principio contabile applicato 3.3 (d)=(c/a)
	ENTRATE CORRENTI DI NATURA TRIBUTARIA, CONTRIBUTIVA E PEREQUATIVA				
1010100	Tipologia 101: Imposte, tasse e proventi assimilati di cui accertati per cassa sulla base del principio contabile 3.7 Tipologia 101: Imposte, tasse e proventi assimilati non accertati per cassa	0,00 0,00 0,00	0,00	0,00	#DIV/0!
1010200	Tipologia 102: Tributi destinati al finanziamento della sanità (solo per le Regioni) di cui accertati per cassa sulla base del principio contabile 3.7 Tipologia 102: Tributi destinati al finanziamento della sanità non accertati per cassa	0,00 0,00 0,00	0,00	0,00	#DIV/0!
1010300	Tipologia 103: Tributi devoluti e regolati alle autonomie speciali (solo per le Regioni) di cui accertati per cassa sulla base del principio contabile 3.7 Tipologia 103: Tributi devoluti e regolati alle autonomie speciali non accertati per cassa	0,00 0,00 0,00	0,00	0,00	#DIV/0!
1010400	Tipologia 104: Compartecipazioni di tributi	0,00	0,00	0,00	#DIV/0!
1030100	Tipologia 301: Fondi perequativi da Amministrazioni Centrali	0,00	0,00	0,00	#DIV/0!
1030200	Tipologia 302: Fondi perequativi della Regione o Provincia autonoma (solo per gli Enti locali)	0,00	0,00	0,00	#DIV/0!

1.000000	TOTALE TITOLO 1	0,00	0,00	0,00	0,00	#DIV/0!
	<b>TRASFERIMENTI CORRENTI</b>					
2010100	Tipologia 101: Trasferimenti correnti da Amministrazioni pubbliche	970.600,00	0,00	0,00	0,00	0,00%
2010200	Tipologia 102: Trasferimenti correnti da Famiglie	0,00	0,00	0,00	0,00	#DIV/0!
2010300	Tipologia 103: Trasferimenti correnti da Imprese	0,00	0,00	0,00	0,00	#DIV/0!
2010400	Tipologia 104: Trasferimenti correnti da Istituzioni Sociali Private	0,00	0,00	0,00	0,00	#DIV/0!
2010500	Tipologia 105: Trasferimenti correnti dall'Unione Europea e dal Resto del Mondo	0,00	0,00	0,00	0,00	#DIV/0!
	Trasferimenti correnti dall'Unione Europea	0,00				
	Trasferimenti correnti dal Resto del Mondo	0,00				
2000000	<b>TOTALE TITOLO 2</b>	<b>970.600,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00%</b>
	<b>ENTRATE EXTRATRIBUTARIE</b>					
3010000	Tipologia 100: Vendita di beni e servizi e proventi derivanti dalla gestione dei beni	505.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00%
3020000	Tipologia 200: Proventi derivanti dall'attività di controllo e repressione delle irregolarità e degli illeciti	0,00	0,00	0,00	0,00	#DIV/0!
3030000	Tipologia 300: Interessi attivi	5.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00%
3040000	Tipologia 400: Altre entrate da redditi da capitale	0,00	0,00	0,00	0,00	#DIV/0!
3050000	Tipologia 500: Rimborsi e altre entrate correnti	37.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00%
3000000	<b>TOTALE TITOLO 3</b>	<b>547.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00%</b>
	<b>ENTRATE IN CONTO CAPITALE</b>					
4010000	Tipologia 100: Tributi in conto capitale	0,00	0,00	0,00	0,00	#DIV/0!
4020000	Tipologia 200: Contributi agli investimenti	0,00	0,00	0,00	0,00	#DIV/0!
	Contributi agli investimenti da amministrazioni pubbliche	0,00				
	Contributi agli investimenti da UE	0,00				
	Tipologia 200: Contributi agli investimenti al netto dei contributi da PA e da UE	0,00	0,00	0,00	0,00	#DIV/0!
4030000	Tipologia 300: Altri trasferimenti in conto capitale	0,00	0,00	0,00	0,00	#DIV/0!
	Altri trasferimenti in conto capitale da amministrazioni pubbliche	0,00				
	Altri trasferimenti in conto capitale da UE	0,00				
	Tipologia 300: Altri trasferimenti in conto capitale al netto dei trasferimenti da PA e da UE	0,00	0,00	0,00	0,00	#DIV/0!

4040000	Tipologia 400: Entrate da alienazione di beni materiali e immateriali	0,00	0,00	0,00	0,00	#DIV/0!
4050000	Tipologia 500: Altre entrate in conto capitale	0,00	0,00	0,00	0,00	#DIV/0!
4000000	TOTALE TITOLO 4	0,00	0,00	0,00	0,00	#DIV/0!
	ENTRATE DA RIDUZIONE DI ATTIVITA' FINANZIARIE					
5010000	Tipologia 100: Alienazione di attività finanziarie	0,00	0,00	0,00	0,00	#DIV/0!
5020000	Tipologia 200: Riscossione crediti di breve termine	0,00	0,00	0,00	0,00	#DIV/0!
5030000	Tipologia 300: Riscossione crediti di medio-lungo termine	0,00	0,00	0,00	0,00	#DIV/0!
5040000	Tipologia 400: Altre entrate per riduzione di attività finanziarie	0,00	0,00	0,00	0,00	#DIV/0!
5000000	TOTALE TITOLO 5	0,00	0,00	0,00	0,00	#DIV/0!
	<b>TOTALE GENERALE (***)</b>	<b>1.517.600,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00%</b>
	<b>DI CUI FONDO CREDITI DI DUBBIA ESIGIBILITA' DI PARTE CORRENTE (**)</b>	<b>1.517.600,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00%</b>
	<b>DI CUI FONDO CREDITI DI DUBBIA ESIGIBILITA' IN C/CAPITALE</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>#DIV/0!</b>

\* Non richiedono l'accantonamento al fondo crediti di dubbia esigibilità i: a) i trasferimenti da altre Amministrazioni pubbliche e dall'Unione europea; b) i crediti assistiti da fidejussione; c) le entrate tributarie che, sulla base dei nuovi principi contabili, sono accertate per cassa. I principi contabili cui si fa riferimento in questo prospetto sono contenuti nell'allegato 4.2.

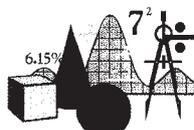
\*\* Gli importi della colonna (c) non devono essere inferiori a quelli della colonna (b); se sono superiori le motivazioni della differenza sono indicate nella relazione al bilancio.

\*\*\* Il totale generale della colonna (c) corrisponde alla somma degli stanziamenti del bilancio riguardanti il fondo crediti di dubbia esigibilità. Nel bilancio di previsione il fondo crediti di dubbia esigibilità è articolato in due distinti stanziamenti: il fondo crediti di dubbia esigibilità riguardante le entrate di dubbia esigibilità del titolo 4 delle entrate (stanziato nel titolo 2 delle spese), e il fondo riguardante tutte le altre entrate (stanziato nel titolo 1 della spesa).

**INSTITUT VALDOTAIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION**

**BILANCIO DI PREVISIONE  
PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2018  
E PER IL TRIENNALE 2018/2020**

*DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE  
N. 59 IN DATA 28 DICEMBRE 2017*



Allegato d)  
Prospetto dimostrativo del rispetto dei  
vincoli di indebitamento

**L'Artisana**

Allegato n.9 - Bilancio di previsione

**BILANCIO DI PREVISIONE  
PROSPETTO VERIFICA RISPETTO DEI VINCOLI DI FINANZA PUBBLICA  
(da allegare al bilancio di previsione e alle variazioni di bilancio)**

(prospetto aggiornato dal Ministero dell'economia e delle finanze - Dipartimento della Ragioneria Generale dello Stato e comunicato alla Commissione Arconet nel corso della riunione del 23-11-2016)

EQUILIBRIO DI BILANCIO DI CUI ALL'ART. 9 DELLA LEGGE N. 243/2012		COMPETENZA ANNO DI RIFERIMENTO DEL BILANCIO n (*)	COMPETENZA ANNO n+1 (*)	COMPETENZA ANNO n+2 (*)
A1) Fondo pluriennale vincolato di entrata per spese correnti (dal 2020 quota finanziata da entrate finali)	(+)	0,00	0,00	0,00
A2) Fondo pluriennale vincolato di entrata in conto capitale al netto delle quote finanziate da debito (dal 2020 quota finanziata da entrate finali)	(+)	0,00	0,00	0,00
A3) Fondo pluriennale vincolato di entrata per partite finanziarie (dal 2020 quota finanziata da entrate finali)	(+)	0,00	0,00	0,00
<b>A) Fondo pluriennale vincolato di entrata (A1 + A2 + A3)</b>	<b>(+)</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>B) Titolo 1 - Entrate correnti di natura tributaria, contributiva e perequativa</b>	<b>(+)</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>C) Titolo 2 - Trasferimenti correnti validi ai fini dei saldi finanza pubblica</b>	<b>(+)</b>	<b>970600,00</b>	<b>936600,00</b>	<b>936600,00</b>
<b>D) Titolo 3 - Entrate extratributarie</b>	<b>(+)</b>	<b>547000,00</b>	<b>567000,00</b>	<b>567000,00</b>
<b>E) Titolo 4 - Entrate in c/capitale</b>	<b>(+)</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>F) Titolo 5 - Entrate da riduzione di attività finanziarie</b>	<b>(+)</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>G) SPAZI FINANZIARI ACQUISITI <sup>(1)</sup></b>	<b>(+)</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
H1) Titolo 1 - Spese correnti al netto del fondo pluriennale vincolato	(+)	1513600,00	1498600,00	1498600,00
H2) Fondo pluriennale vincolato di parte corrente (dal 2020 quota finanziata da entrate finali)	(+)	0,00	0,00	0,00
H3) Fondo crediti di dubbia esigibilità di parte corrente <sup>(2)</sup>	(-)	0,00	0,00	0,00
H4) Fondo contenzioso (destinato a confluire nel risultato di amministrazione)	(-)	0,00	0,00	0,00
H5) Altri accantonamenti (destinati a confluire nel risultato di amministrazione) <sup>(3)</sup>	(-)	0,00	0,00	0,00
<b>H) Titolo 1 - Spese correnti valide ai fini dei saldi di finanza pubblica (H=H1+H2-H3-H4-H5)</b>	<b>(-)</b>	<b>1513600,00</b>	<b>1498600,00</b>	<b>1498600,00</b>
I1) Titolo 2 - Spese in c/ capitale al netto del fondo pluriennale vincolato	(+)	4000,00	4000,00	4000,00
I2) Fondo pluriennale vincolato in c/capitale al netto delle quote finanziate da debito (dal 2020 quota finanziata da entrate finali)	(+)	0,00	0,00	0,00
I3) Fondo crediti di dubbia esigibilità in c/capitale <sup>(2)</sup>	(-)	0,00	0,00	0,00
I4) Altri accantonamenti (destinati a confluire nel risultato di amministrazione) <sup>(3)</sup>	(-)	0,00	0,00	0,00
<b>I) Titolo 2 - Spese in c/capitale valide ai fini dei saldi di finanza pubblica (I=I1+I2-I3-I4)</b>	<b>(-)</b>	<b>4000,00</b>	<b>4000,00</b>	<b>4000,00</b>
L1) Titolo 3 - Spese per incremento di attività finanziaria al netto del fondo pluriennale vincolato	(+)	0,00	0,00	0,00
L2) Fondo pluriennale vincolato per partite finanziarie (dal 2020 quota finanziata da entrate finali)	(+)	0,00	0,00	0,00
<b>L) Titolo 3 - Spese per incremento di attività finanziaria (L=L1 + L2)</b>	<b>(-)</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>M) SPAZI FINANZIARI CEDUTI <sup>(1)</sup></b>	<b>(-)</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>(N) EQUILIBRIO DI BILANCIO AI SENSI DELL'ARTICOLO 9 DELLA LEGGE N. 243/2012 <sup>(4)</sup></b> (N=A+B+C+D+E+F+G-H-I-L-L-M)		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

(\*) Per il bilancio di previsione 2017 - 2019, "n" corrisponde a 2017, "n+1" corrisponde a 2018, e "n+2" corrisponde a 2019.

1) Gli spazi finanziari acquisiti o ceduti attraverso i patti regionalizzati e nazionali sono disponibili all'indirizzo <http://www.rgs.mef.gov.it/VERSIONE-I/> - Sezione "Pareggio bilancio e Patto stabilità" e all'interno dell'applicativo del pareggio al modello VARPATTI. Nelle more della formalizzazione dei patti regionali e nazionali, non è possibile indicare gli spazi che si prevede di acquisire. Indicare solo gli spazi che si intende cedere.

2) Al fine di garantire una corretta verifica dell'effettivo rispetto del saldo, indicare il fondo crediti di dubbia esigibilità al netto dell'eventuale quota finanziata dall'avanzo (iscritto in variazione a seguito dell'approvazione del rendiconto).

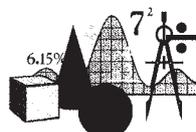
3) I fondi di riserva e i fondi speciali non sono destinati a confluire nel risultato di amministrazione. Indicare solo i fondi non finanziati dall'avanzo.

4) L'ente è in equilibrio di bilancio ai sensi dell'articolo 9 della legge n. 243 del 2012 se la somma algebrica degli addendi del prospetto, da (A) a (M) è pari e 0 o positivo, salvo gli enti cui è richiesto di conseguire un saldo positivo, che sono in equilibrio se presentano un risultato pari o superiore al saldo positivo richiesto.

**INSTITUT VALDOTAIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION**

**BILANCIO DI PREVISIONE  
PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2018  
E PER IL TRIENNALE 2018/2020**

*DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE  
N. 59 IN DATA 28 DICEMBRE 2017*



Allegato e)  
Nota integrativa

**L'artisanà**

## NOTA INTEGRATIVA AL BILANCIO DI PREVISIONE PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2018 E PER IL TRIENNALE 2018/2020

### Le premesse ed i riferimenti normativi

L'Institut Valdôtain de l'Artisanat de Tradition (IVAT) è chiamato, ogni anno, ad approvare il proprio bilancio di previsione per l'esercizio finanziario successivo, unitamente al programma delle attività previste.

Per l'elaborazione del documento contabile i responsabili degli uffici hanno come riferimento diretto i seguenti elementi normativi, utili a definire i compiti istituzionali, gli obiettivi da raggiungere e le procedure da seguire:

- la legge regionale 24 maggio 2007, n. 10 "Nuova disciplina dell'Institut Valdôtain de l'Artisanat de Tradition";
- lo "Statuto dell'Institut Valdôtain de l'Artisanat de Tradition", approvato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 04 in data 20 febbraio 2013, visto Assessorato regionale Attività Produttive prot. n. 5392/IAE in data 22 aprile 2013, successivamente modificato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 23 in data 17 aprile 2014, visto Assessorato regionale Attività Produttive prot. n. 4419/IAE in data 9 maggio 2014;
- il "Regolamento per la finanza e per la contabilità dell'Institut Valdôtain de l'Artisanat de Tradition", approvato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 21 in data 08 agosto 2012, visto Assessorato regionale Attività Produttive prot. n. 13373/IAE in data 21 settembre 2012.

Dal 1° gennaio 2017 l'IVAT, in quanto ente strumentale della Regione ed in applicazione della legge regionale 11 dicembre 2015, n. 19 "Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale della Regione Autonoma Valle d'Aosta (Legge finanziaria per gli anni 2016/2018). Modificazioni di leggi regionali" ha provveduto ad "armonizzare" il proprio sistema contabile e gli schemi di bilancio alle disposizioni del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42".

Il concetto di "armonizzazione" per i bilanci delle pubbliche amministrazioni è stato introdotto per garantire la rilevazione unitaria dei fatti gestionali sotto i diversi profili, finanziario, economico e patrimoniale, ricorrendo ad un sistema omogeneo di contabilità economico-patrimoniale, secondo principi contabili generali al cui rispetto sono tenuti le Regioni, gli enti locali ed i loro enti strumentali.

L'armonizzazione dei bilanci è, quindi, finalizzata a consentire il consolidamento ed il monitoraggio dei conti pubblici che così rappresentati divengono raccordabili con i conti di tutte le Amministrazioni Pubbliche e con il Sistema Europeo dei conti nazionali. Questa nuova modalità di rappresentazione contabile ha reso necessaria la totale riscrittura del nostro schema di bilancio facendo riferimento al piano dei conti integrato di cui all'allegato 6 del d.lgs.118/2011.

Come è stato ampiamente illustrato in precedenti circostanze, gli uffici amministrativi e finanziari dell'Institut si sono strutturati attraverso l'adeguamento dell'intero sistema informatico per rappresentare correttamente gli schemi di bilancio e con l'opportuna e fondamentale formazione del proprio personale amministrativo.

Mettendo a frutto l'esperienza maturata in questo primo anno di lavoro con il nuovo sistema "armonizzato", si è pervenuti alla costruzione del documento contabile che viene presentato oggi al

Consiglio di Amministrazione, in leggero ritardo rispetto alle indicazioni statutarie ma comunque prima dell'avvio dell'esercizio finanziario 2018.

#### **Lo schema di bilancio**

Come indicato dal decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, il bilancio di previsione per l'esercizio finanziario dell'IVAT diventa triennale e riguarda gli esercizi 2018/2020; il documento viene composto secondo le modalità previste dall'allegato n. 9 al D. Lgs. 118/2011, e comprende lo schema del bilancio di previsione finanziario, costituito dalle previsioni delle entrate e delle spese, di competenza e di cassa del primo esercizio, dalle previsioni delle entrate e delle spese di competenza degli esercizi successivi, integrato dai seguenti allegati:

- a) il prospetto esplicativo del risultato di amministrazione presunto al 31/12/2017;
- b) il prospetto concernente la composizione, per missioni e programmi, del fondo pluriennale vincolato per ciascuno degli esercizi considerati nel bilancio di previsione;
- c) il prospetto concernente la composizione del fondo crediti di dubbia esigibilità per ciascuno degli esercizi considerati nel bilancio di previsione;
- d) il prospetto dimostrativo del rispetto dei vincoli di indebitamento;
- e) la nota integrativa redatta secondo le modalità previste dal comma 5;
- f) la relazione del revisore dei conti.

Si evidenzia che l'IVAT, nell'ambito della propria pianificazione programmatica, non prevede la costituzione di fondi pluriennali vincolati né di fondi crediti di dubbia esigibilità e, conseguentemente, i relativi prospetti risultano pari a zero, così come quello relativo al rispetto dei vincoli di indebitamento.

#### **La nota integrativa**

Il presente documento costituisce, quindi, nota integrativa ai sensi dell'articolo 11, comma 3, lettera g) del già citato D. Lgs. 118/2011.

Allo scopo si specifica che:

- a) Le previsioni di entrata e di spesa sono elaborate distintamente per ciascun esercizio in coerenza con i documenti di programmazione dell'ente, senza avere a riferimento la spesa storica incrementale. In particolare non sono previsti stanziamenti riguardanti accantonamenti per spese oltre l'esercizio di competenza mentre tutti i crediti iscritti a bilancio risultano esigibili nel corso dell'esercizio medesimo;
- b) Non sono previste quote vincolate e accantonate del risultato di amministrazione presunto al 31 dicembre 2017 per vincoli derivanti dalla legge e dai principi contabili dai trasferimenti, da mutui e da altri finanziamenti formalmente attribuiti dall'ente;
- c) Non sono costituite, e conseguentemente non ne è previsto l'utilizzo, quote vincolate e accantonate del risultato di amministrazione presunto;
- d) Sono previsti interventi per spese di investimento per complessivi 4.000,00€, finanziati con risorse proprie dell'ente, per cui non è ipotizzato il ricorso al debito;
- e) Non sono previsti stanziamenti riguardanti il fondo pluriennale vincolato per investimenti ancora in corso di definizione;
- f) Non sono prestate garanzie, né principali né sussidiarie, a favore di enti e di altri soggetti ai sensi delle leggi vigenti;
- g) Non sono previsti contratti relativi a strumenti finanziari derivati o da contratti di finanziamento che includono una componente derivata;
- h) L'IVAT non possiede enti ed organismi strumentali;

- i) L'IVAT possiede n. 500 quote societarie del valore nominale di euro 1,00 (uno/00) per un importo complessivo di euro 500,00 della società per azioni IN.VA. S.p.A., per una quota pari al 0,0098% del totale;
- j) Per altre informazioni riguardanti le previsioni, richieste dalla legge o necessarie per l'interpretazione del bilancio, si rinvia alla lettura della parte seguente del documento

#### **Le attività ordinarie e le scelte strategiche**

L'Institut Valdôtain de l'Artisanat de Tradition, ente strumentale della Regione, persegue l'obiettivo di tutelare e valorizzare l'artigianato di tradizione, assumendo un ruolo via via più importante per il contesto di riferimento. Lo dimostra il continuo coinvolgimento da parte dei diversi referenti dell'Assessorato alle Attività Produttive e di numerose altre strutture regionali (Opere Pubbliche, Turismo, Istruzione e Cultura, Agricoltura), in riflessioni e azioni sul tema dell'artigianato quale "prodotto" locale d'interesse generale.

Un importante riconoscimento del valore dell'ente nelle strategie regionali deriva peraltro dalla decisione del Consiglio regionale di incrementare, in sede di approvazione della legge finanziaria 2018/2020, l'entità del finanziamento concesso all'IVAT quale contributo ordinario (da 615.600,00€ a 665.600,00€) confermando peraltro nello stesso importo del 2017 quello destinato per la gestione del MAV (270.000,00€).

La certezza di queste risorse e le altre previsioni di entrata derivanti dalle attività proprie dell'ente hanno consentito la costruzione di un documento serio e concreto, in linea con l'oggetto e le finalità dell'attività dell'Institut, come individuati all'articolo 1, comma 3, della l.r. 10/2007.

Il Direttore dell'ente, i responsabili degli uffici, con il prezioso sostegno di tutta la struttura amministrativa, hanno operato per presentare un documento coerente con il dettato normativo, elaborando nel contempo una serie di schemi esplicativi, non ufficiali, ma essenziali ad illustrare le scelte strategiche proposte dal Presidente.

Tali scelte vengono presentate con l'indicazione delle risorse necessarie per la loro concretizzazione e riportate, per comprenderne le caratteristiche, in un documento unico che integra la precedente modalità operativa di lavoro per "capitoli" con il nuovo schema di bilancio, avente a riferimento "missioni", "programmi" e "titoli".

Di seguito si presentano e dettagliano le linee operative su cui si è riflettuto e che hanno costituito la base per la costruzione del documento contabile, suddivise negli ambiti di attività specifica in cui l'ente è chiamato ad operare:

#### **L'area culturale**

Dopo la recente conclusione del rapporto con l'Amministrazione Comunale di La Thuile per la gestione della Maison Musée Berton, nell'anno 2018 l'Ente gestirà due sedi espositive ove valorizzare il fare artigianale e i suoi patrimoni. Ciascuna struttura ha strategie specifiche utili ad ottenere i risultati derivanti dagli obblighi vigenti nel nostro statuto, di valorizzare ed educare all'importanza dell'artigianato valdostano di tradizione.

La natura particolare dell'Institut prevede di avere una duplice funzione, quella culturale unita a quella commerciale, entrambe essenziali per la valorizzazione delle peculiarità del nostro artigianato. Nel prossimo anno l'obiettivo principe sarà quello di riuscire a far dialogare le due facce del nostro ente, cercando di predisporre azioni che permettano una promozione congiunta in grado di divulgare, al meglio, la particolarità e l'autenticità del nostro artigianato.

- Il MAV - Museo dell'Artigianato Valdostano di Fénis – ha un ruolo importante che si sviluppa essenzialmente su due fronti: da un lato attraverso l'esposizione permanente dei patrimoni garantisce il suo ruolo di "museo tutore dell'artigianato valdostano di tradizione" divulgando la conoscenza, al

pubblico, delle radici del nostro fare anche attraverso l'esposizione, nelle teche, di patrimoni dell'importante "Collezione Brocherel" (collezione del Museo civico d'arte antica di Palazzo Madama di Torino attualmente affidata in comodato d'uso all'IVAT). Dall'altro l'importante ruolo di museo educativo verso le giovani generazioni, con la sua didattica museale, che in questi anni ha portato il MAV ad essere il primo luogo culturale valdostano per numero di presenze e incassi.

Nella gestione museale dell'anno entrante l'intenzione è di operare in particolare sul fronte dell'attività di didattica museale, quale fiore all'occhiello del museo, con l'obiettivo di rinnovare e integrare le attività laboratoriali con azioni educative specifiche rivolte, come sempre al giovane pubblico, in grado di implementare e variare l'attuale offerta formativa, per scuole e famiglie, della falegnameria didattica.

Nel nuovo anno inoltre ci si propone di realizzare una mostra temporanea quale fil rouge in grado di valorizzare tutti i luoghi gestiti dell'Istitut per permettere un'ottimizzazione dell'immagine e della promozione dell'Artisanà e del suo operato.

- **Il MAIN - Maison de l'Artisanat International di Gignod** – luogo dedicato alle mostre temporanee del MAV è uno spazio di confronto per l'artigianato. Nell'anno 2018 si prevede di realizzare una nuova mostra biennale in grado di valorizzare al meglio il nostro artigianato ponendolo in dialogo con altre modalità di realizzazioni artigianali. L'esposizione sarà dunque pensata partendo dall'analisi di una tipologia specifica di manufatto, che si radica nella memoria della tradizione locale ma, nel corso del tempo, ha perso le capacità produttive e gestuali di produzione. L'oggetto verrà analizzato nel suo evolversi e in un dialogo con altre forme d'arte con l'obiettivo di valorizzarne le caratteristiche e fare cultura sul territorio. La mostra sarà inaugurata nel periodo estivo.

Le **Mostre temporanee** proposte durante l'anno saranno essenzialmente in continuità con i temi affrontati dagli spazi museali gestiti dall'IVAT e alimenteranno le importanti relazioni intessute nel corso degli anni con musei italiani e stranieri.

#### **La rete commerciale**

L'IVAT continua la sua fondamentale azione di sostegno alle imprese artigiane valorizzandone le rispettive capacità produttive. A questo proposito nell'anno entrante la gestione dell'ente prevede azioni sinergiche tra area commerciale e area culturale utile a promuovere al meglio la peculiarità del nostro ente. Inoltre per favorire una promozione, attiva e partecipata, dei nostri artigiani all'interno degli spazi commerciali "Boutique" nell'anno 2018 si prevede una programmazione di azioni dimostrative e di storytelling, effettuata direttamente dagli artigiani, in grado di divulgare il valore della professione e delle produzioni proposte.

Nell'anno entrante verranno proposti ai singoli luoghi commerciali il raggiungimento di obiettivi specifici e agli artigiani conferitori si richiederà, di conseguenza, maggiore collaborazione nelle azioni di promozione del fare artigianale e una migliore capacità di rispondere alle tempistiche di consegna delle produzioni utili alla marchiatura del prodotto e al successivo conferimento, nei tanti luoghi attualmente in gestione dell'ente.

#### **Gli Artigiani conferitori**

Riscontrati i miglioramenti nelle vendite del nostro prodotto artigianale e gli obiettivi strategici dell'ente, si prevede una disponibilità per l'acquisto di manufatti marchiati per un importo complessivo di 280.000,00€ IVA esclusa (pari a 341.600,00€ IVA inclusa). Tenuto conto della necessità di garantire adeguati rifornimenti alla rete commerciale si renderà necessario procedere, con opportuna variazione al bilancio successiva all'approvazione del rendiconto 2017, allo stanziamento di ulteriori risorse provenienti dall'avanzo di amministrazione che verrà accertato, il cui ammontare è attualmente presunto in 44.418,13€ come dettagliato nell'allegato a) al bilancio.

- **Boutique e Corner**

Il consolidamento del ruolo di supporto commerciale agli artigiani produttori, prevede di proseguire l'attività commerciale con la gestione diretta dei negozi di Aosta, Ayas, Cogne e Courmayeur e dei "Corner" attivi presso le sedi commerciali di SkyWay Monte Bianco a Courmayeur, della Cooperativa D'Socka di Gressoney-Saint-Jean, del Forte di Bard, della Cooperativa Les Dentellières di Cogne, della Cofruits di Saint Pierre e dell'Emporio Artari di Morgex.

Si ritiene strategicamente necessario, durante l'anno, trovare nuove e importanti soluzioni commerciali e culturali per aumentare la promozione dei nostri prodotti. Al fine di essere presenti sul mercato attuale si ipotizza di focalizzare l'attenzione da un lato su un nuovo spazio di promozione ubicato a Brusson in collaborazione con il Comune e dall'altro sulle nuove modalità di vendita quali le piattaforme virtuali e-commerce.

**L'area istituzionale ed amministrativa**

- **La struttura amministrativa** dovrà corrispondere alle importanti esigenze ordinarie d'ufficio e tempestivamente aggiornarsi sulle novità normative vigenti. L'oneroso impegno è di supportare tutte le diversificate iniziative proposte dai differenti ambiti di attività (musei, boutique ecc) predisponendo gli atti, gli impegni e le pratiche contabili e fiscali necessarie. Inoltre grava in capo agli uffici la gestione di tutto il personale, la manutenzione delle diverse sedi e le forniture.

- **L'organizzazione del personale** dovrà pertanto tenere conto di quanto sopra, per cui, partendo dalla situazione in essere e facendo tesoro delle scelte del passato sarà opportuno valutare ogni singola condizione e proporre le eventuali azioni a supporto al fine di consentire ai singoli collaboratori, ciascuno nell'ambito del proprio ruolo e nelle singole Aree di riferimento, di offrire all'Istitut la rispettiva capacità operativa nel contesto più indicato per valorizzarne il ruolo. La nuova figura dirigenziale inserita in organico ha avviato nel corso del 2017 una riorganizzazione operativa, definendo le prime scelte al fine di dare gambe alle linee guida proposte ed approvate dell'organo di direzione politica. Il 2018 dovrà vedere concretizzate nuove azioni tali da consentire all'Istitut la corretta gestione di tutte le proprie attività, nel rispetto delle condizioni lavorative dei singoli e delle aspettative dei naturali fruitori, artigiani, utenti ed altri portatori di interesse.

**Ulteriori considerazioni e conclusioni**

Come già anticipato, lo schema di bilancio elaborato supporta con le cifre le indicazioni rispetto agli obiettivi da raggiungere. Sarà compito della struttura amministrativa tradurre gli indirizzi ricevuti in azioni concrete, attraverso specifici atti che saranno di volta in volta predisposti dagli organismi competenti.

Si ritiene opportuno, in questa relazione, integrare i documenti prodotti con due ulteriori schemi che, in cifre, esplicitano ed illustrano le caratteristiche ed i costi di alcune delle situazioni su cui si concentrerà l'attenzione istituzionale e che saranno fondamentali per il raggiungimento degli obiettivi primari dell'Ente.

Il primo riporta il quadro delle spese per il pagamento delle competenze al personale dipendente, sia quello interno sia quello destinato alla gestione della rete commerciale, in un raffronto tale da offrire una corretta lettura dei risultati di quanto finora intrapreso per ottimizzare e contestualmente contenere i costi fissi.

	Preventivo 2016	Preventivo 2017	Preventivo 2018
Area amministrativa (comprende il Direttore)	174.191,00	285.000,00	277.500,00
Area culturale (comprende il personale del MAV e del MAIN)	290.000,00	200.000,00	187.000,00
Area commerciale (comprende gli addetti ai punti vendita)	243.000,00	240.000,00	252.000,00
totali	707.191,00	725.000,00	716.500,00

Le evidenti differenze nel confronto tra le Aree trovano motivazione nella volontà di consolidare e rinforzare l'organizzazione della struttura direttiva ed amministrativa; questa scelta vede opportuna compensazione nella riduzione di costi per il reclutamento di risorse da coinvolgere nella gestione delle attività e degli spazi culturali, mentre l'ambito commerciale vede sostanzialmente una conferma nella strutturazione già attuata in occasione dell'esercizio 2016. Si precisa che le cifre riportate tengono già conto dei costi necessari agli adeguamenti contrattuali intervenuti nel corso dell'esercizio 2017 e previsti per quello in corso.

Pare opportuno, inoltre, riportare uno schema che individua gli obiettivi da raggiungere nell'ambito dell'attività commerciale, suddiviso per le singole unità operative, messo a confronto con i risultati dell'ultimo biennio

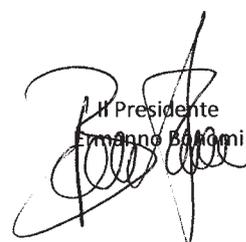
Tipologia	Luogo di attività	Risultato 2016	Risultato 2017	Previsione 2018
Boutique	Aosta – Piazza Chanoux	155.967,23	146.836,02	150.000,00
	Ayas – località Antagnod	47.787,70	57.848,55	60.000,00
	Cogne – via Dr. Grappein	72.934,98	82.298,85	80.000,00
	Courmayeur – Rue de l'église	64.623,00	57.512,34	70.000,00
Corner	Skyway Monte Bianco	34.073,13	25.744,42	30.000,00
	D'Socka - Gressoney St Jean	21.945,10	21.669,17	25.000,00
	Forte di Bard	6.394,61	6.411,75	7.000,00
	Les Dentellieres - Cogne	567,20	996,40	1.000,00
	Atelier Bechis - Bard	2.764,20	2.938,65	0
	Cofruits - Saint Pierre	0	14.903,04	30.000,00
	Emporio Artari - Morgex	0	1.910,07	2.000,00
Altro	Bookshop MAV - Fenis	5.003,10	4.630,50	5.000,00
	Bookshop MMB – La Thuile	13.014,88	12.640,80	0
	Vendite sede e fiere	21.694,70	23.092,74	20.000,00
	Totale	446.769,83	459.433,30	480.000,00

È sull'impegno a concretizzare le indicazioni di cui sopra che l'IVAT punta l'attenzione per rispondere alle criticità del momento, consolidando il proprio ruolo in ambito culturale ed implementando la propria posizione nel contesto economico produttivo. Un risultato conseguibile attraverso un'azione diretta e congiunta dell'ente nel suo insieme, con il necessario coinvolgimento dell'intero settore produttivo, verso una potenziale crescita di prospettiva, per essere pronti a cogliere le opportunità quando la ripresa economica farà sentire i propri benefici anche nella nostra regione.

Quello che viene presentato in questa occasione è, in conclusione, un documento contabile che tende a garantire una migliore funzionalità delle strutture organizzative interne, un'attenzione particolare alle necessità degli artigiani, e un compatibile rispetto per lo sviluppo delle proprie prerogative istituzionali.

Aosta, lì 28 dicembre 2017

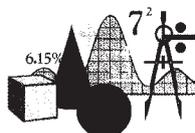
Il Presidente  
Emmano Ballochi



**INSTITUT VALDOTAIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION**

**BILANCIO DI PREVISIONE  
PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2018  
E PER IL TRIENNALE 2018/2020**

*DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE  
N. 59 IN DATA 28 DICEMBRE 2017*



Allegato f)  
Relazione del revisore dei conti

**L'artisanà**

**INSTITUT VALDOTAIN DE L'ARTISANAT DE  
TRADITION**

**PARERE DEL REVISORE DEI CONTI**

SULLA PROPOSTA DI

**BILANCIO DI PREVISIONE 2018-2020**

*IL REVISORE DEI CONTI*

*DOTT. MARCO SAIVETTO*

**INSTITUT VALDOTAIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION**  
**IL REVISORE DEI CONTI**  
**PARERE SUL BILANCIO DI PREVISIONE 2018-2020**

Il sottoscritto SAIVETTO Dott. Marco, nominato, ai sensi dell'art. 11 dello Statuto dell'IVAT, Revisore dei Conti con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 28 del 21 agosto 2015

- vista la legge regionale 11 dicembre 2015, n.19 che sancisce l'obbligo per l'IVAT, in quanto ente strumentale partecipato ( art. 11 ter, comma 2 del D.Lgs. 118/2011), di armonizzare i propri sistemi contabili e i propri schemi di bilancio a quanto prescritto dai titoli I, III e IV del D.Lgs. 118/2011;
- vista la legge regionale 24 maggio 2007, n. 10 "Nuova disciplina dell'Institut Valdotain de l'Artisanat de Tradition", pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta del 19 giugno 2007, n. 25;
- visto lo Statuto dell'Ente, approvato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 04 in data 20 febbraio 2013, visto Assessorato regionale Attività Produttive prot. n. 5392/IAE in data 22 aprile 2013, successivamente modificato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 23 in data 17 aprile 2014, visto Assessorato regionale Attività Produttive prot. n. 4419/IAE in data 9 maggio 2014;
- visto il "Regolamento per la finanza e per la contabilità dell'Institut Valdotain de l'Artisanat de Tradition", approvato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 21 , in data 08 agosto 2012;

### Premesso

di aver ricevuto in data 22.12.2016 lo schema del bilancio di previsione per gli esercizi 2018 - 2020, predisposto dal Presidente del Consiglio di Amministrazione, con il supporto degli uffici amministrativi

- che lo schema del bilancio di previsione per gli esercizi 2018 - 2020 è stato redatto sulla scorta dell' allegato 9 del D.Lgs. 118/2011 e nel rispetto dei titoli I, III, VI, dello stesso D.Lgs., completo dei seguenti allegati obbligatori indicati **nell'art.11, comma 3 del D.Lgs.118/2011**:

- a) il prospetto esplicativo del presunto risultato di amministrazione dell'esercizio 2017;
- b) il prospetto concernente la composizione, per missioni e programmi, del fondo pluriennale vincolato per ciascuno degli esercizi considerati nel bilancio di previsione;
- c) il prospetto concernente la composizione del Fondo Crediti di Dubbia Esigibilità per ciascuno degli esercizi considerati nel bilancio di previsione;
- d) il prospetto dimostrativo del rispetto dei vincoli di indebitamento;
- e) la nota integrativa redatta secondo le modalità previste dal comma 5 dell'art.11 del D.Lgs.118/2011;

Tutto ciò premesso, sulla base della sopra richiamata documentazione, il Revisore ha effettuato le seguenti verifiche al fine di esprimere un motivato giudizio di coerenza, attendibilità e congruità contabile delle previsioni di bilancio.

Il Revisore ha verificato:

- a) che tutti i documenti contabili sono stati predisposti e redatti sulla base del sistema di codifica della contabilità armonizzata;
- b) che il bilancio di previsione è stato proposto nel rispetto del pareggio finanziario complessivo di competenza e nel rispetto degli equilibri di parte corrente e in conto capitale.
- c) che non è stato stanziato il fondo pluriennale vincolato in considerazione della mancanza di spese che si prevede di impegnare nell'esercizio con imputazione agli esercizi successivi, o già impegnate negli esercizi precedenti con imputazione agli esercizi successivi.
- d) che il fondo di riserva di competenza è stato stanziato nei limiti previsti dal regolamento di contabilità;
- e) che non sono stati previsti accantonamenti per passività potenziali;

- f) che le spese in conto capitale previste negli anni 2018, 2019 e 2020 sono finanziate con entrate derivanti da attività correnti;
- g) che l'ente non ha posto in essere dal 1 gennaio 2017 contratti di leasing finanziario e/o contratti assimilati;
- h) che non sono previsti per gli anni 2018, 2019 e 2020 prestiti per il finanziamento di spese in conto capitale;
- i) che non ci sono finanziamenti in essere, né sono previsti per gli anni 2018, 2019 e 2020.
- j) che l'Ente non ha prestato garanzie di alcun genere a terzi.

In sintesi le previsioni di competenza per gli anni 2018, 2019 e 2020 confrontate con le previsioni definitive per l'anno 2017 sono così formulate:

#### 1. Riepilogo generale delle entrate e delle spese

RIEPILOGO GENERALE ENTRATE PER TITOLI					
TIT	DENOMINAZIONE	PREV.DEF.2017	PREVISIONI 2018	PREVISIONI 2019	PREVISIONI 2020
	Utilizzo avanzo amministrazione	29.054,33			
	Fondo pluriennale vincolato per spese correnti				
	Fondo pluriennale vincolato per spese in conto capitale				
	- di cui avanzo vincolato utilizzato anticipatamente				
	Entrate correnti di natura tributaria, contributiva e perequativa				
1					
2	Trasferimenti correnti	981.600,00	970.600,00	935.600,00	935.600,00
3	Entrate extratributarie	549.198,00	547.000,00	567.000,00	567.000,00
4	Entrate in conto capitale				
5	Entrate da riduzione di attività finanziarie				
6	Accensione prestiti				
7	Anticipazioni da istituto tesoriere/cassiere				
9	Entrate per conto terzi e partite di giro	172.500,00	175.500,00	175.500,00	175.500,00
	<b>TOTALE</b>	<b>1.703.298,00</b>	<b>1.693.100,00</b>	<b>1.678.100,00</b>	<b>1.678.100,00</b>
	<b>TOTALE GENERALE DELLE ENTRATE</b>	<b>1.732.352,33</b>	<b>1.693.100,00</b>	<b>1.678.100,00</b>	<b>1.678.100,00</b>

RIEPILOGO GENERALE DELLE SPESE PER TITOLI						
TITOLO	DENOMINAZIONE		PREV. DEF. O RENDICONTO 2017	PREVISIONI 2018	PREVISIONI 2019	PREVISIONI 2020
	<b>DISAVANZO DI AMMINISTRAZIONE</b>			0,00	0,00	0,00
<b>1</b>	<b>SPESE CORRENTI</b>	previsione di competenza	1.557.902,33	1.513.600,00	1.498.600,00	1.498.600,00
		di cui già impegnato		0,00	0,00	
		di cui fondo pluriennale vincolato	(0,00)	0,00	(0,00)	(0,00)
<b>2</b>	<b>SPESE IN CONTO CAPITALE</b>	previsione di competenza	1.950,00	4.000,00	4.000,00	4.000,00
		di cui già impegnato		0,00	0,00	0,00
		di cui fondo pluriennale vincolato	(0,00)	0,00	(0,00)	(0,00)
<b>3</b>	<b>SPESE PER INCREMENTO DI ATTIVITA' FINANZIARIE</b>	previsione di competenza	0,00	0,00	0,00	0,00
		di cui già impegnato		0,00	0,00	0,00
		di cui fondo pluriennale vincolato	(0,00)	0,00	(0,00)	(0,00)
<b>4</b>	<b>RIMBORSO DI PRESTITI</b>	previsione di competenza	0,00	0,00	0,00	0,00
		di cui già impegnato		0,00	0,00	0,00
		di cui fondo pluriennale vincolato	(0,00)	0,00	(0,00)	(0,00)
<b>5</b>	<b>CHIUSURA ANTICIPAZIONI DA ISTITUTO TESORIERE/CASSIERE</b>	previsione di competenza	0,00	0,00	0,00	0,00
		di cui già impegnato		0,00	0,00	0,00
		di cui fondo pluriennale vincolato	(0,00)	0,00	(0,00)	(0,00)
<b>7</b>	<b>SPESE PER CONTO TERZI E PARTITE DI GIRO</b>	previsione di competenza	172.500,00	175.500,00	175.500,00	175.500,00
		di cui già impegnato		0,00	0,00	0,00
		di cui fondo pluriennale vincolato	(0,00)	0,00	(0,00)	(0,00)
	<b>TOTALE TITOLI</b>	previsione di competenza	<b>1.732.352,33</b>	<b>1.693.100,00</b>	<b>1.678.100,00</b>	<b>1.678.100,00</b>
		di cui già impegnato		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
		di cui fondo pluriennale vincolato	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	<b>TOTALE GENERALE DELLE SPESE</b>	previsione di competenza	<b>1.732.352,33</b>	<b>1.693.100,00</b>	<b>1.678.100,00</b>	<b>1.678.100,00</b>
		di cui già impegnato*		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
		di cui fondo pluriennale vincolato	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

## 2. Previsioni di cassa

Parere del Revisore sul bilancio di previsione 2018-2020

Pagina 5 di 8

Il Revisore nelle verifiche sulle previsioni di cassa ha preso atto che:

- il saldo di cassa non è negativo;
- non sono stati posti vincoli al fondo iniziale di cassa.

Le previsioni di cassa si sintetizzano come segue:

<b>RIEPILOGO GENERALE ENTRATE PER TITOLI</b>		
		<b>PREVISIONI ANNO 2018</b>
	Fondo di Cassa all'1/1/esercizio di riferimento	136.144,99
<b>TITOLI</b>		
1	<i>Entrate correnti di natura tributaria, contributiva e perequativa</i>	
2	<i>Trasferimenti correnti</i>	1.001.600,00
3	<i>Entrate extratributarie</i>	557.343,92
4	<i>Entrate in conto capitale</i>	
5	<i>Entrate da riduzione di attività finanziarie</i>	
6	<i>Accensione prestiti</i>	
7	<i>Anticipazioni da istituto tesoriere/cassiere</i>	
9	<i>Entrate per conto terzi e partite di giro</i>	175.500,00
	<b>TOTALE TITOLI</b>	<b>1.734.443,92</b>
	<b>TOTALE GENERALE DELLE ENTRATE</b>	<b>1.870.588,91</b>

<b>RIEPILOGO GENERALE DELLE SPESE PER TITOLI</b>		
<b>TITOLI</b>		<b>PREVISIONI ANNO 2018</b>
1	<i>Spese correnti</i>	1.671.670,78
2	<i>Spese in conto capitale</i>	4.000,00
3	<i>Spese per incremento attività finanziarie</i>	
4	<i>Rimborso di prestiti</i>	
5	<i>Chiusura anticipazioni di istituto tesoriere/cassiere</i>	
7	<i>Spese per conto terzi e partite di giro</i>	175.500,00
	<b>TOTALE TITOLI</b>	<b>1.851.170,78</b>
	<b>SALDO DI CASSA</b>	<b>19.418,13</b>

### 3. Verifica equilibrio corrente anni 2018-2020

<b>BILANCIO DI PREVISIONE</b>				
<b>EQUILIBRI DI BILANCIO PARTE CORRENTE</b>				
<b>EQUILIBRIO ECONOMICO-FINANZIARIO</b>		<b>COMPETENZA ANNO 2018</b>	<b>COMPETENZA ANNO 2019</b>	<b>COMPETENZA ANNO 2020</b>
A) Fondo pluriennale vincolato di entrata per spese correnti	(+)			
AA) Recupero di avanzo di amministrazione esercizi precedente	(-)			
B) Entrate Titoli 1.00 - 2.00 - 3.00	(+)	1.517.600,00	1.502.600,00	1.502.600,00
<i>di cui per estinzione anticipata di prestiti</i>				
C) Entrate Titolo 4.02.06 - Contributi agli investimenti direttamente destinati al rimborso dei prestiti da amministrazioni pubbliche	(+)			
D) Spese Titolo 1.00 - Spese correnti	(-)	1.513.600,00	1.498.600,00	1.498.600,00
<i>di cui:</i>				
<i>- fondo pluriennale vincolato</i>				
<i>- fondo crediti di dubbia esigibilità</i>				
E) Spese Titolo 2.04 - Altri trasferimenti in conto capitale	(-)	4.000,00	4.000,00	4.000,00
F) Spese Titolo 4.00 - Quote di capitale amm.to dei mutui e prestiti obbligazionari	(-)			
<i>di cui per estinzione anticipata di prestiti</i>		-	-	-
<b>G) Somma finale (G=A-AA+B+C-D-E-F)</b>		-	-	-
<b>ALTRE POSTE DIFFERENZIALI, PER ECCEZIONI PREVISTE DA NORME DI LEGGE, CHE HANNO EFFETTO SULL'EQUILIBRIO EX ARTICOLO 162, COMMA 6, DEL TESTO UNICO DELLE LEGGI SULL'ORDINAMENTO DEGLI ENTI LOCALI</b>				
H) Utilizzo avanzo di amministrazione per spese correnti (**)	(+)		-	-
<i>di cui per estinzione anticipata di prestiti</i>		-	-	-
I) Entrate di parte capitale destinate a spese correnti in base a specifiche disposizioni di legge	(+)	-	-	-
<i>di cui per estinzione anticipata di prestiti</i>		-	-	-
L) Entrate di parte corrente destinate a spese di investimento in base a specifiche disposizioni di legge	(-)	-	-	-
M) Entrate da accensione di prestiti destinate a estinzione anticipata dei prestiti	(+)	-	-	-
<b>EQUILIBRIO DI PARTE CORRENTE (***) O=G+H+I-L+M</b>		-	-	-
C) Si tratta delle entrate in conto capitale relative ai soli contributi agli investimenti destinati al rimborso prestiti corrispondenti alla voce del piano dei conti finanziario con codifica E.4.02.06.00.000.				
E) Si tratta delle spese del titolo 2 per trasferimenti in conto capitale corrispondenti alla voce del piano dei conti finanziario con codifica U.2.04.00.00.000.				

#### **4. La nota integrativa**

La nota integrativa allegata al bilancio di previsione da contezza e informazioni su tutti i punti previsti dal comma 5 dell'art.11 del D.Lgs. 23/6/2011 n.118.

Inoltre nella nota integrativa Il Presidente del consiglio di amministrazione delinea le azioni programmatiche che l'Ente si propone di sviluppare nel prossimo anno, suddivise per area di attività, nonché le strategie da perseguire nel medio periodo.

#### **CONCLUSIONI**

In conclusione il Revisore:

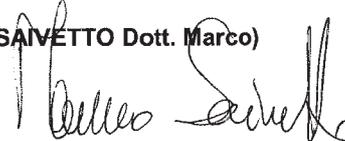
- ha verificato che il bilancio è stato redatto nell'osservanza delle norme di Legge, dello statuto dell'ente, del regolamento di contabilità e dalle norme del D.Lgs. n.118/2001;
- ha rilevato la coerenza, la congruità e l'attendibilità contabile delle previsioni di bilancio.

Ed esprime, pertanto, parere favorevole sulla proposta di bilancio di previsione 2018-2020 e sui documenti allegati.

Aosta, il 28 dicembre 2017

**IL REVISORE**

**(SAIVETTO Dott. Marco)**



lartisana

Spett.le.  
**ASSESSORATO REGIONALE  
ATTIVITA' PRODUTTIVE**  
Dipartimento Industria, artigianato  
ed energia  
Sviluppo economico e generi  
contingentati  
Piazza della Repubblica, 15  
11100 AOSTA

AOSTA  
AOSTE      **15 gennaio 2018**

PROT.  
N.            **2018/0037**

IVAT - Institut Valdôtain  
de l'Artisanat de Tradition

SIÈGE ADMINISTRATIF  
95, Rue Chambéry  
11100 Aoste  
tél/fax +39 0165 26 36 09

MAV - Museo dell'Artigianato  
Valdostano di tradizione  
86, Hameau Chez Sapin  
11020 Fénis (AO)  
tél +39 0165 76 39 12  
fax +39 0165 76 47 57

C.F. e P. IVA 00467130076

www.lartisana.vda.it  
info@pec.lartisana.vda.it  
info@lartisana.vda.it

**Oggetto: Controllo preventivo di legittimità sugli atti di enti pubblici non economici dipendenti dalla Regione.**

Si trasmette in allegato, per il controllo di cui all'articolo 8 della legge regionale 21 gennaio 2003, n. 3, la deliberazione del Consiglio di Amministrazione dell'Istitut Valdôtain de l'Artisanat de Tradition n. 59 del 28 dicembre 2017 recante «Presentazione, esame ed approvazione del bilancio di previsione dell'Ivat per l'esercizio 2018 e triennale 2018/220».

Distinti saluti.

Il Direttore dell' IVAT  
Dott.ssa NURYE DONATONI





Assessorat des activités productives, de l'énergie, des politiques du travail et de l'environnement

Assessorato attività produttive, energia, politiche del lavoro e ambiente

INSTITUT VALDÔTAÏN  
DE L'ARTISANAT DE TRADITION  
Prot. n. 2018/0055  
del 17/01/2018

Réf. n° - Prot. n.

VI réf. - Vs. rif.

Spett.le IVAT  
Institut Valdôtain de l'Artisanat de Tradition  
Via Chambéry, 95  
11100 AOSTA AO  
[Info@pec.lartisanava.da.it](mailto:Info@pec.lartisanava.da.it)

TRASMESSO VIA PEC

Aoste / Aosta

**OGGETTO:** Controllo preventivo di legittimità sugli atti di enti pubblici non economici dipendenti dalla Regione – presentazione, esame ed approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2018 e triennale 2018/2020.

A seguito della vostra nota dello scorso 15 gennaio 2018, prot. n. 2018/0037, e ai sensi degli articoli 8, 9 (comma 1, lett. B) e 10 della legge regionale 21 gennaio 2003, n. 3, si comunica di non aver riscontrato vizi di legittimità.

Restando a disposizione per eventuali ulteriori chiarimenti ed informazioni, si porgono distinti saluti.

**IL DIRIGENTE**  
- dott. Franco BONETTO -  
*Documento firmato digitalmente*

MB

R:\ServSvec\IVAT MAV\2018\controllo preventivo bilancio previsione 2018 e triennale 2018/2020

Département de l'industrie, de l'artisanat et de l'énergie

Essor économique et produits contingentés

Dipartimento Industria, artigianato ed energia

Sviluppo economico e generi contingentati

11100 Aoste AO  
15, Place de la République  
téléphone +39 0165 274940  
télécopie +39 0165 238529

11100 Aosta AO  
Piazza della Repubblica, 15  
telefono +39 0165 274940  
telex +39 0165 238529

[f.bonetto@regione.vda.it](mailto:f.bonetto@regione.vda.it)  
[www.regione.vda.it](http://www.regione.vda.it)

C.F. 80002270074

Notifica invio comunicazione tramite pec:

- Il documento stato inviato ai seguenti destinatari:
  - I.V.A.T. - INSTITUT VALDOTAIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION - AOSTA /  
info@pec.lartisana.vda.it
- Data invio: 17/01/2018
- Amministrazione mittente: REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA - REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA - 31 - DIPARTIMENTO INDUSTRIA, ARTIGIANATO ED ENERGIA (31.00.00/r\_vda)
- Protocollo in uscita: 31.00.00/2018/0000629
- Oggetto: Controllo preventivo di legittimità sugli atti di enti pubblici non economici dipendenti dalla Regione – presentazione, esame ed approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2018 e triennale 2018/2020.
- Documenti allegati:
  - CONTROLLO PREVENTIVO LEGITTIMITÀ ATTI IVAT.PDF.P7M

## **Autorità di bacino distrettuale del fiume Po.**

### **Avviso di adozione di due deliberazioni.**

In data 14 dicembre 2017 la Conferenza Istituzionale Permanente dell'Autorità di bacino distrettuale del fiume Po ha adottato le seguenti deliberazioni:

- n. 3/2017 - D.lgs. 3 aprile 2006, n. 152 e s. m. i., art. 65, comma 3, lett. c): modifiche e integrazioni alla *“Direttiva per la valutazione del rischio ambientale connesso alle derivazioni idriche in relazione agli obiettivi di qualità ambientale definiti dal piano di gestione del Distretto idrografico del fiume Po”* (adottata con Deliberazione del Comitato istituzionale dell'Autorità di bacino del fiume Po n. 8 del 17 dicembre 2015).
- n. 4/2017 - Adozione della *“Direttiva per la determinazione dei deflussi ecologici a sostegno del mantenimento/raggiungimento degli obiettivi ambientali fissati dal Piano di Gestione del distretto idrografico e successivi riesami e aggiornamenti”* in attuazione della misura individuale *“Revisione del DMV, definizione delle portate ecologiche e controllo dell'applicazione sul territorio (KTM07-P3-a029)”* del *“Piano di Gestione del distretto idrografico del fiume Po. Riesame e aggiornamento al 2015”*.

Tali deliberazioni sono consultabili sul sito [www.adbpo.gov.it](http://www.adbpo.gov.it).

Il Segretario generale  
Meuccio BERSELLI

---

## PARTE TERZA

### BANDI E AVVISI DI CONCORSI

**Regione Autonoma Valle d'Aosta.**

**Bando di concorso interno, per titoli ed esami, per l'assunzione di quattro collaboratori (Cat. C – Pos. C2), con il profilo di ispettore forestale, nell'ambito del Corpo forestale della Valle d'Aosta.**

IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA  
CENTRO UNICO RETRIBUZIONI E FISCALE,  
PROCEDIMENTI DISCIPLINARI,  
CUG E CONCORSI

Rende noto

che è indetto un concorso interno, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di quattro collaboratori con il profilo di ispettore forestale nell'ambito del Corpo forestale della Valle d'Aosta.

Requisiti per l'ammissione

Possono partecipare al concorso esclusivamente i sovrintendenti del Corpo forestale della Valle d'Aosta che abbiano maturato, nello stesso profilo, almeno cinque anni di servizio effettivo e che non abbiano riportato, nei due anni antecedenti la scadenza del bando, sanzioni disciplinari più gravi del rimprovero scritto, oltre agli ulteriori requisiti previsti al comma 2 dell'art. 2 del bando di concorso.

Prove d'esame

Le prove d'esame comprendono:

- a) una prima prova scritta vertente su:
  - attività tecniche concernenti i compiti di istituto del Corpo forestale della Valle d'Aosta;
- b) una seconda prova scritta vertente su:
  - legislazione statale e regionale negli ambiti di competenza del Corpo forestale della Valle d'Aosta;
- c) una prova orale vertente sulle materie oggetto delle prove scritte, nonché sulle seguenti:
  - predisposizione dei servizi nel rispetto della nor-

## TROISIÈME PARTIE

### AVIS DE CONCOURS

**Région autonome Vallée d'Aoste.**

**Extrait de l'avis de concours interne, sur titres et épreuves, en vue du recrutement de quatre collaborateurs – inspecteurs forestiers (catégorie C – position C2), dans le cadre du Corps forestier de la Vallée d'Aoste.**

LA DIRIGEANTE DE LA STRUCTURE  
« CENTRE UNIQUE DES RÉTRIBUTIONS  
ET DE LA FISCALITÉ,  
DES PROCÉDURES DISCIPLINAIRES,  
DU CUG ET DES CONCOURS »

donne avis

du fait qu'un concours interne, sur titres et épreuves, est ouvert en vue du recrutement de quatre collaborateurs – inspecteurs forestiers, dans le cadre du Corps forestier de la Vallée d'Aoste.

Conditions requises pour l'admission au concours

Peuvent faire acte de candidature uniquement les surintendants du Corps forestier de la Vallée d'Aoste qui justifient d'au moins cinq ans d'ancienneté dans ce profil professionnel, qui n'ont subi, au cours des deux années précédant l'expiration du délai de candidature, aucune sanction disciplinaire autre que l'avertissement par écrit et qui remplissent les autres conditions prévues par le deuxième alinéa de l'art. 2 de l'avis de concours intégral.

Épreuves du concours

Le concours comprend les épreuves suivantes :

- a) Une première épreuve écrite portant sur :
  - les activités techniques relevant des fonctions institutionnelles du Corps forestier de la Vallée d'Aoste ;
- b) Une deuxième épreuve écrite portant sur :
  - la législation nationale et régionale relative aux domaines du ressort du Corps forestier de la Vallée d'Aoste ;
- c) Une épreuve orale portant sur les matières des épreuves écrites et sur les matières suivantes :
  - organisation des services dans le respect de la ré-

mativa vigente in materia di sicurezza sul lavoro e delle disposizioni e procedure operative del Corpo forestale della Valle d'Aosta;

- botanica forestale e selvicoltura;
- zoologia forestale e gestione della fauna selvatica, esercizio venatorio e ittico;
- norme concernenti la tutela dell'ambiente naturale;
- previsione, prevenzione e spegnimento degli incendi boschivi;
- nozioni concernenti il codice penale e di procedura penale aventi attinenza con i compiti di istituto.

L'ammissione ad ogni prova d'esame successiva è resa pubblica mediante affissione dell'elenco degli idonei nella sede dell'Amministrazione regionale, in Piazza Deffeyes, n.1 ad Aosta e mediante contestuale pubblicazione sul sito istituzionale della Regione: [www.regione.vda.it/amministrazione/concorsi](http://www.regione.vda.it/amministrazione/concorsi).

La valutazione di ogni prova d'esame è espressa in decimi. L'ammissione ad ogni prova successiva è subordinata al superamento della prova precedente. Ogni prova si intende superata con una votazione minima di 6/10.

#### Titoli che danno luogo a punteggio

Sono ammessi a valutazione, entro il limite del 20% del punteggio complessivo finale, i titoli di cui all'art. 12, comma 3, del bando di concorso, con attribuzione del punteggio ivi previsto.

#### Sede e data delle prove

Il diario e il luogo delle prove di concorso sono pubblicati il 7 maggio 2018 sul sito istituzionale della Regione autonoma Valle d'Aosta/avvisi e documenti/concorsi e all'Albo notiziario della Regione. La data di pubblicazione all'Albo notiziario della Regione ha valore di comunicazione diretta ai destinatari ai fini del rispetto del termine dei 15 giorni di preavviso da garantire ai candidati.

#### Presentazione delle domande

La domanda di ammissione può essere effettuata per 45 giorni, a decorrere dalla data di pubblicazione dell'estratto del bando sul Bollettino Ufficiale della Valle d'Aosta, e precisamente da martedì 13 marzo 2018 a giovedì 26 aprile 2018.

glementation en vigueur en matière de sécurité sur les lieux de travail et des dispositions et procédures opérationnelles du Corps forestier de la Vallée d'Aoste ;

- botanique forestière et sylviculture ;
- zoologie forestière, gestion de la faune sauvage, chasse et pêche ;
- dispositions en matière de protection de l'environnement naturel ;
- prévision, prévention et extinction des incendies de forêt ;
- notions en matière de code pénal et de procédure pénale, compte tenu des fonctions institutionnelles à remplir.

La liste des candidats admis à chacune des épreuves est publiée, en même temps, au Palais régional (1, place Deffeyes – Aoste) et sur le site institutionnel de la Région, à l'adresse [www.regione.vda.it](http://www.regione.vda.it), dans la section Avis et documents – Concours.

Les notes sont exprimées en dixièmes. L'admission à chaque épreuve est subordonnée à la réussite de l'épreuve précédente. Pour réussir chacune des épreuves du concours, les candidats doivent obtenir une note d'au moins 6/10.

#### Titres donnant droit à des points

Les titres visés au troisième alinéa de l'art. 12 de l'avis de concours intégral donnent droit aux points prévus, mais les points ainsi attribués ne peuvent dépasser 20 p. 100 du total des points obtenus aux épreuves.

#### Lieu et date des épreuves

Le lieu et la date des épreuves seront publiés le 7 mai 2018 au tableau d'affichage de la Région et sur le site institutionnel de celle-ci, à l'adresse [www.regione.vda.it](http://www.regione.vda.it), dans la section Avis et documents – Concours. La publication au tableau d'affichage de la Région vaut notification aux candidats aux fins du respect du délai de quinze jours de préavis devant leur être garanti.

#### Actes de candidature

Les intéressés peuvent se porter candidats uniquement dans les quarante-cinq jours qui suivent la date de publication du présent avis au Bulletin officiel de la Région, soit du mardi 13 mars au jeudi 26 avril 2018.

La graduatoria ha validità triennale.

La domanda di ammissione dev'essere prodotta esclusivamente tramite procedura telematica seguendo la procedura di registrazione e di compilazione della domanda online.

Il bando integrale inerente al concorso è pubblicato sul sito istituzionale della Regione ([www.regione.vda.it/amministrazione/concorsi](http://www.regione.vda.it/amministrazione/concorsi)) e può essere ritirato direttamente dagli interessati presso l'Ufficio concorsi della Struttura Centro unico retribuzioni e fiscale, procedimenti disciplinari, CUG e concorsi – Piazza Deffeyes, 1 ad AOSTA, dal lunedì al venerdì dalle ore 9:00 alle ore 14:00 (0165/273775; 0165/273825; 0165/273774; 0165/273160).

Il Dirigente  
Roberta QUATTROCCHIO

La liste d'aptitude est valable pendant trois ans.

Les candidatures doivent être posées exclusivement selon les procédures d'enregistrement et de rédaction en ligne prévues.

L'avis intégral est publié sur le site institutionnel de la Région, à l'adresse [www.regione.vda.it](http://www.regione.vda.it), dans la section Avis et documents – Concours, et peut être demandé au Bureau des concours de la structure « Centre unique des rétributions et de la fiscalité, des procédures disciplinaires, du CUG et des concours » (1, place Deffeyes – AOSTE), du lundi au vendredi, de 9 h à 14 h (tél. : 01 65 27 37 75 – 01 65 27 38 25 – 01 65 27 37 74 – 01 65 27 31 60).

La dirigeante,  
Roberta QUATTROCCHIO